



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Gemälde und Zeichnungen



Roses sur dentelle, 90 x 75 cm

Simon Peijot

Atelier Museum
Haus Ludwig,
Saarlouis
vom 12. März bis
2. April 2017

Öffnungszeiten:
Mittwoch – Samstag
10 – 17 Uhr
Sonntag
14 – 17 Uhr

Organisation
Erlesene Kunst
Claus Zöllner
Wallerfangen
www.zoellner-arts.de



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

09.03.2017	Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel: 9584453, easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658
10.03.2017	Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 61777, Rosen-Apotheke, Hostenbach, Tel: 06834/41807
11.03.2017	Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000, Mathilden-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/41010
12.03.2017	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000, Cristall-Apotheke, Bous, Tel: 06834/770790
13.03.2017	City-Apotheke, Saarlouis, Tel: 5014486, Tal-Apotheke, Honzrath, Tel: 06835/93351
14.03.2017	Vauban-Apotheke, Saarlouis, Tel: 986150, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
15.03.2017	Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/94130, Tal-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 53060

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

11./12.03.2017

Dr. O. Henz, Saarwellingen, Tel: 06838/81491

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

11./12.03.2017

Dr. Dirk Breyer, Saarlouis, Tel: 42054

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

11./12.03.2017

Dr. Frank Schirra, Saarbrücken, Tel: 0681/9526310

■ Tierärztlicher Notdienst

11./12.03.2017

Tierarzt Dr. Markus Weber, Saarlouis, Tel: 461470

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mittelungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

IN EIGENER SACHE

Wenn Sie keine Wochenzeitung bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Wochenblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-335, -336 und -713

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Allgemeine Informationen zur Einführung einer Friedhofspflegegebühr

Der Gemeinderat hat seiner Sitzung am 16.02.2017 mehrheitlich die Einführung einer Friedhofspflegegebühr zum 01.01.2017 beschlossen. Die Gebühr beträgt 25,00 Euro pro Jahr und ist im Voraus zu entrichten. Die Inhaber von Grabnutzungsrechten sowie Erwerber bestehender Gräber werden für die Restnutzungsdauer entsprechend in Anspruch genommen. Die Erhebung der **neuen zusätzlichen Gebühr** wird mit gesondertem Gebührenbescheid in den nächsten Wochen erfolgen.

Das Produkt Friedhofswesen erleidet jährlich einen Fehlbetrag von über 150.000 EUR. Dagegen leisten die Einnahmen aus der Grabnutzungsgebühr nur einen Deckungsbeitrag von weniger als 60.000 EUR. Sowohl der Druck der Kommunalaufsichtsbehörde, als auch der Umstand, dass dieser Fehlbetrag aus Steuermitteln des Gemeindehaushalt auszugleichen oder durch Verringerung des Eigenkapitals in Kauf genommen werden muss, gebieten es, Maßnahmen zu ergreifen, die einer weiteren Defizitentwicklung gegensteuern. Vor Einbringung des Beschlussvorschlages in den Gemeinderat fanden zu diesem Thema zwei Ausschusssitzungen des Liegenschaftsausschusses statt in denen die Verwaltung, die Notwendigkeit der Gebührenerhöhung nach vorgenommener Gebührenkalkulation begründet hat. Um eine drastische Erhöhung der Grabnutzungsgebühren zu vermeiden, hat sich die Verwaltung dazu entschlossen, die Pflegekosten der Friedhöfe gem. § 6 Abs. 3 KAG als Grundgebühr neben den weiteren Gebührenarten einzuführen. Die Gebührensatzung für das Friedhofswesen wurde dementsprechend um einen Paragraphen 2 a ergänzt, in dem der Charakter als Grundgebühr so wie eine Zweckbindung der Gebühren definiert ist.

Die Verwaltung ist bestrebt auf der Aufwandseite, die Pflege und Unterhaltungsaufwendungen auf den 11 Friedhöfen der Gemeinde auf ein angemessenes Maß zu reduzieren. Ob dieses Ansinnen erfolgreich sein wird bleibt abzuwarten. Zum einen wird aus Umweltschutzgründen der Einsatz von Unkrautvernichtungsmitteln nicht mehr möglich sein, wodurch ein höherer Arbeitsaufwand entsteht. Zum anderen lehrt uns unsere tägliche Erfahrung, dass der Bauhof zu jeder Gelegenheit unverzüglich zur Beseitigung gemeldeter Missstände erwartet wird.

Wie bereits zuvor erwähnt, sollen mit dieser Gebühr zukünftig die laufenden Maßnahmen der Pflege und Unterhaltung der Friedhöfe finanziert werden. Die Betonung liegt dabei auf „laufende“ Tätigkeiten, die regelmäßig wiederkehren und nicht gelegentlicher oder gar außerordentlicher Natur sind. § 2a Abs. 3 der Gebührensatzung für das Friedhofswesen beschreibt entsprechende Beispiele. Ich möchte ausdrücklich erklären, dass es sich im Satzungstext nicht um eine abschließende Aufzählung der Pflege- und Unterhaltsarbeiten handelt.

Die Rechtmäßigkeit einer solchen Unterhaltungsgebühr ergibt sich aus § 6 Abs. 3 des Kommunalabgabengesetz (KAG) und wurde schon in anderen Gemeinden erhoben. Dennoch will ich nicht verschweigen, dass es sich um eine zusätzliche Gebühr handelt, die den Graberwerb verteuern wird. Auch wenn ein Blick auf die Gebührensätze der Nachbargemeinden aufgrund § 6 Abs. 2 KAG (kostendeckende Kalkulation nach den örtlichen Verhältnissen) schon rechtlich ausscheidet, kann ich Ihnen versichern, dass die Gesamtkosten der Friedhofsgebühren in der Gemeinde Wallerfangen, immer noch unter denen, der meisten saarländischen Gemeinden liegen.

Auch die Einebnung von Grabstätten, die nach Beendigung der Nutzungsdauer oder vorzeitiger Aufgabe der Nutzungsdauer von der Gemeinde durch eine Fremdfirma unentgeltlich vorgenommen wurde, wird ab diesem Jahr eingestellt und wie sonst in anderen Gemeinden üblich, in die Verantwortung der Nutzungsberechtigten gelegt. Über die Art und Weise der Einebnung behält sich die Gemeinde vor, entsprechende Regelungen zu erlassen.

Abschließend möchte ich Sie um Verständnis, für die für Sie belastende Maßnahme bitten. Allein aus den gesetzlichen Verpflichtungen des § 83 Abs. 2 Nr. 1 KSVG (Beschaffung von Finanzmitteln aus Entgelten für erbrachte Leistungen) sowie des § 6 Abs. 1 KAG (Benutzungsgebühren sind zu erheben, wenn eine öffentliche Einrichtung nur von einzelnen Personen oder Personengruppen genutzt wird; Das Gebührenaufkommen soll die voraussichtlichen Kosten der Einrichtung decken) heraus, war eine Gebührenanpassung schon längst fällig. Darüber hinaus, haben sich alle Gemeinden im Kommunalpakt gegenüber der Landesregierung verpflichtet, zur Konsolidierung der Gemeindefinanzen, die Einnahmepotenziale auszuschöpfen. Dieser Wortlaut ist in den Konsolidierungserlass des Innenministers eingeflossen, an den sich die Gemeindeverwaltung zu halten hat.

Hinzu kommt, dass uns nach Meldung des derzeitigen zahlungsbezogenen Fehlbetrages von über einer Million Euro für das Jahr 2017, wohl noch weitere Konsolidierungsmaßnahmen im Rahmen der Haushaltsgenehmigung abverlangt werden.

Günter Zahn
Bürgermeister



AMTLICHES Bekanntmachtungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES WALLERFANGEN

BEKANNTMACHUNG

Am Mittwoch, dem 15. März 2017 findet um 18.15 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen vom 14. Dezember 2016 - Öffentliche Sitzung -
2. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Wohnanlage Zur alten Gärtnerei“ im Ortsteil Wallerfangen, Maschinenstraße
3. Information des Ortsrates Wallerfangen zum „Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes“
4. Antrag der CDU-Fraktion im Ortsrat Wallerfangen vom 07.02.2017:
„Informationen über den Stand des Breitbandausbaus in der Gemeinde Wallerfangen, insb. im Ortsteil Wallerfangen-Oberlimberg“
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

6. Grundstücksangelegenheiten
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 06.03.2016

Der Ortsvorsteher
Horst Trenz

Bekanntmachung einer Satzung

Gemäß § 12 des Kommunalselfstveraltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt Seite 682), zuletzt geändert durch das Gesetzes vom 15. Juni 2016 (Amtsblatt Seite 682) in Verbindung mit § 1 der Satzung über die öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Wallerfangen vom 14. Januar 1988, zuletzt geändert durch 2. Nachtrag vom 17. März 2005, wird nachstehend die

Gebührensatzung für das Friedhofswesen der Gemeinde Wallerfangen

öffentlich bekannt gemacht.

Gemäß § 12 Abs. 6 KSVG gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens und Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Wallerfangen, den 17. Februar 2017

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Nichtöffentliche Sitzung des Liegen- schafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am Donnerstag, den 16. März 2017, 17.15 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Liegenschafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Liegenschafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 07. Februar 2017 -Nichtöffentliche Sitzung-
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Friedhofsangelegenheiten
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 06. März 2017

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Amtliche Bekanntmachung

über die frühzeitige Beteiligung der Teiländerung des Flächennutzungsplans im Bereich „Zwischen Hospitalstraße und Bungertstraße“

Der Gemeinderat der Gemeinde Wallerfangen hat in seiner Sitzung am 23.06.2016 die Aufstellung der Teiländerung des Flächennut-

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachtungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

zungsplanes im Bereich „Zwischen Hospitalstraße und Bungertstraße“ beschlossen.

Die Teiländerung des Flächennutzungsplanes wird aus folgenden Gründen erforderlich:

Im derzeit noch rechtswirksamen Flächennutzungsplan der Gemeinde Wallerfangen ist die ca. 13 ha große Fläche „Zwischen Hospitalstraße und Bungertstraße“ als geplante Wohnbaufläche dargestellt. Gemäß den Bestimmungen des LEP Siedlung ist diese als Reservefläche zu berücksichtigen. Damit wäre durch die geplante Wohnbaufläche „Zwischen Hospitalstraße und Bungertstraße“ der Bedarf von Wallerfangen mehr als gedeckt. Die Entwicklung von neuem Wohnbau land im Hauptort Wallerfangen wäre damit auf Jahre hinaus unmöglich. Daher sollen die Reserveflächen für ein Wohngebiet aufgegeben und stattdessen die heutige Bodennutzung (überwiegend Landwirtschaft) dargestellt werden. Die Reservefläche „Zwischen Hospitalstraße und Bungertstraße“ wird im Rahmen der Berechnung des Wohneinheitenkontingentes dann zukünftig nicht mehr angerechnet.

Die genaue Abgrenzung des Geltungsbereiches ist der folgenden Abbildung zu entnehmen.



Abbildung: Geltungsbereich Plangebiet

Gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung öffentlich zu unterrichten. Dabei sind sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung eines Gebietes in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung darzulegen. Der Öffentlichkeit ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben.

Das Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit ist im weiteren Planaufstellungsverfahren zu beachten bzw. von den Beschlussgremien gewissenhaft abzuwägen.

Hiermit macht die Gemeinde Wallerfangen bekannt, dass im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB die Flächennutzungsplan-Teiländerung „Zwischen Hospitalstraße und Bungertstraße“ in der Zeit

vom 20.03.2017 bis einschließlich 21.04.2017

zu den üblichen Dienststunden im Rathaus, Nebengebäude Bauamt, Zimmer 1, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt.

Im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit können Stellungnahmen zum Entwurf der Flächennutzungsplanteiländerung vorgebracht werden.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit zur Teilnahme am elektronischen Teilnahmeverfahren. Unter der Internetadresse

argusconcept.planungsbeteiligung.de

kann jedermann Einsicht in die vollständigen Unterlagen zum Verfahren nehmen. Dieser Dienst steht nur während der Teilnahmefristen

vom 20.03.2017 bis einschließlich vom 21.04.2017 zur Verfügung.

Wallerfangen, den 06.03.2017

Der Bürgermeister

In Vertretung

Stefan Schirra

Erster Beigeordneter

■ GEBÜHRENSATZUNG

für das Friedhofsvesen der Gemeinde Wallerfangen

Aufgrund des § 12 des Kommunal selbstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997 (Amtsblatt des Saarlandes S. 682), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 15. Juni 2016 (Amtsblatt S. 840) und der §§ 1, 2, 4, 5 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Saarland (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29.05.1998 (Amtsbl. S. 691), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 21.11.2007 (Amtsbl. S. 2393) sowie der Vorschriften der Friedhofssatzung wird für die Gemeinde Wallerfangen gemäß Beschluss des Gemeinderates vom 16. Februar 2017 folgende Gebührensatzung erlassen:

§ 1, Allgemeines

Für die Benutzung der gemeindlichen Friedhöfe und ihrer Bestattungseinrichtungen sowie für die besonderen Leistungen im Rahmen der Friedhofssatzung werden Gebühren nach den Bestimmungen dieser Gebührensatzung erhoben.

§ 2, Gebührentarif

Die Höhe der Gebühren richtet sich nach dem anliegenden Gebührentarif, der Bestandteil dieser Satzung ist.

§ 2a Friedhofsunterhaltungsgebühr

(1) Für jede ab dem 01.01.2017 neu erworbene Grabstätte ist eine einmalige Gebühr für die Unterhaltung der Friedhöfe zu entrichten. Die Gebühr wird gem. § 6 Abs. 3 Kommunalabgabengesetz (KAG) als Grundgebühr erhoben. Sie beträgt unabhängig von der Grabart 25,00 Euro pro Jahr der Nutzungsdauer und wird im Voraus erhoben. Wird das Nutzungsrecht an der Grabstätte verlängert (Wahlgräber), so ist für jedes Jahr der Verlängerung ebenfalls die Gebühr in Höhe von 25,00 Euro zu entrichten.

(2) Für die vor dem 01.01.2017 bereits auf den Friedhöfen der Gemeinde Wallerfangen vorhandenen Grabstätten ist ebenfalls eine jährliche Gebühr von 25,00 Euro für die gesamte Nutzungsdauer zu entrichten. Diese wird ebenfalls im Voraus erhoben. Bei Verkürzung durch vorzeitiges Einebnen ist die Gebühr jedoch mindestens bis zum Ablauf der Nutzungsdauer zu entrichten.

(3) Über die Friedhofsunterhaltungsgebühr werden ausschließlich alle laufenden Maßnahmen der Pflege und Unterhaltung der Friedhofsanlagen finanziert. Zu diesen Leistungen gehören u.a. die Schnittgut- und Müllentsorgung, das Beschneiden von Bäumen und Sträuchern, die Laubentsorgung, die Unkrautbeseitigung, die Reinigung der Wege und der Winterdienst.

§ 3, Gebührenschuldner

Gebührenschildner sind

- bei der Begründung oder Verlängerung von Nutzungsrechten an Grabstätten die Erwerber oder Inhaber des Nutzungsrechtes,
- im übrigen diejenigen, die durch Erklärung gegenüber der Friedhofsverwaltung, ggf. über das Bestattungsunternehmen, Leistungen der Friedhofsverwaltung gemäß dem Gebührenverzeichnis zu dieser Satzung in Auftrag geben.

Mehrere Gebührenschuldner haften als Gesamtschuldner.

§ 4, Entstehen des Gebührenanspruchs und Fälligkeit

- Der Gebührenanspruch entsteht
 - bei der Überlassung von Grabstellen und mit der Einräumung des Nutzungsrechtes
 - bei der Herrichtung der Grabstätte und Inanspruchnahme der sonstigen Leistungen.
- Die Gebühren werden schriftlich festgesetzt. Sie werden nach Zugang des Gebührenbescheides fällig und sind innerhalb 4 Wochen nach Erhalt des Bescheides zu entrichten.

§ 5, Inkrafttreten

- Diese Gebührensatzung tritt am 01. Januar 2017 in Kraft.
- Für die Begründung und Verlängerung von Nutzungsrechten sowie Leistungen, die vor Inkrafttreten dieser Satzung beantragt wurden, sind die Gebühren nach den bisherigen Vorschriften zu entrichten.

Wallerfangen, den 17. Februar 2017

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Mitteilungen der Verwaltung



Historische Seite für die Gemeinde Wallerfangen

Steinerne Zeugen - die Ursprünge unseres Gemeinwesens



Fränkisches Säulenteil mit römischem Blattornament

Bevor wir uns zwei Ausstellungsstücken im neuen Museum am Adolphsplatz widmen, richten wir unser Auge auf einen der Höhenzüge, die Wallerfangen umgeben. Hier, auf der Humburg, stand einst eine ungewöhnliche Befestigungsanlage, eine Turmhügelburg aus dem ganz frühen Mittelalter. Der so bezeichnete Typus entstand in Mittel- bis Osteuropa im 9. und 10. Jh. und kennzeichnet die Zeit vor den dynastischen Ritterburgen. Meist handelte es sich bei der Turmhügelburg um den ständigen Wohnsitz eines Angehörigen des niederen Adels und seiner Familie. Die Suche nach dem kulturellen Erbe eines Ortes ist oft eine beschwerliche Reise durch Raum und Zeit. Wallerfangens geschichtliche Überlieferung beginnt mit einer solchen hölzernen Turmhügelburg, die im 10. Jh. aus Stein errichtet wurde. Es sind zwei Urkunden, die Graf Egilof im Jahr 962 n. Chr. und Graf Giselbert im Jahr 996 n. Chr. als

ihre ersten Bewohner ausweisen. Und sooft die auf einer Geländeterrasse unten im Tal liegende fränkische Ansiedlung hinfort zerstört wurde, das Erbe dieses ersten Gemeinwesens wirkt unverlierbar im Historischen Museum Wallerfangen fort.

Im Sommer 1965 wurden zahlreiche Steinobjekte der Turmhügelburg bei einer Grabung durch das Landesdenkmalamt geborgen. Heute flankieren zwei davon stolz den Eingang zur Mittelalter-Abteilung im Wallerfanger Museum. Es sind frühromanische Säulenfragmente, die als die ältesten Teile der Sammlung gelten. Über eines der beiden Objekte ist eine bewegende Geschichte zu erzählen. Die kleine Säule (siehe Abb.) wurde im 10. Jahrhundert aus einem römischen Grabmal von beträchtlicher Größe herausgearbeitet. Fachleute gehen davon aus, dass sich die gewaltige römische Nekropole zur Zeit der Erbauung der Turmhügelburg noch in örtlicher Nähe befunden hat. Ein langes Blattornament, welches die römischen Steinmetze dem dauerhaften Stein anvertrauten, ist deutlich auf dem Spiegel der kostbaren Säule zu sehen. Dass sie im frühen Mittelalter aus einem Kunstwerk einer viel älteren Epoche herausgehauen wurde, ist ein Alleinstellungsmerkmal, das man nur noch ganz selten findet.

Das zweite Objekt aus dem Fundus der Humburg-Ausgrabung präsentiert sich in Form eines gewaltigen Säulenkapitells. Als steinerner Zeuge einer kaum bekannten Epoche verkörpert gerade dieses Teil etwas Einmaliges in unserer Region. Seine Kostbarkeit gründet nach Ansicht des beamteten Ausgräbers auf der Tatsache, dass seinesgleichen in nachfolgenden Epochen meist wieder verwendet und dabei zerstört wurde. Das in unserem Museum platzierte Kapitell gilt als stumpfpyramidaler Vorläufer des romanischen Würfelkapitells. Diese sind mit den für die frühromanische Baukunst typischen hängenden statt hochgezogenen Bogenmustern ausgestattet. Fast alle Teile der Humburg-Grabung sind mittlerweile im Museum Wallerfangen untergebracht. Ihre auf Dauer vom Denkmalamt genehmigte Ablegung im lokalen Umkreis ihrer Herkunft gilt als großes Glück für unser Gemeinwesen.

Text: Rainer Darimont, Bild: Dr. Peter Winter

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehligen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
E-Mail: info@wallerfangen.de
Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung..... 06831/6809-0
Fax.....06831/6809-88
E-Mail: info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
Fax..... 06831/643422
Grundschule Gisingen 06837/91001
Fax..... 06837/7080051
FGTS 06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585
Fax..... 06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
Fax-Nr 06837/901988
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
Sporthalle Scheidberg 06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
Haus Saargau 06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019
Polizei Saarlouis 06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Bedersdorf

Herr Ernst Meyer zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 14.03.2017

Gemeindebezirk Düren

Frau Anna Bauer zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 14.03.2017

Gemeindebezirk Ihn

Herr Norbert Moll zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 13.03.2017

Gemeindebezirk Ittersdorf

Herr Rudolf Fedick zur Vollendung des 92. Lebensjahres am 12.03.2017

Gemeindebezirk Kerlingen

Frau Hedwig Schmitt zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 11.03.2017

Gemeindebezirk Leidingen

Frau Jutta Mirolid zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 15.03.2017

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Anna Maria Kiltz zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 09.03.2017

Herr Samuele Di Nunzio zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 09.03.2017

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

In Vertretung

Stefan Schirra

Erster Beigeordneter

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Mitteilung der Ortsvorsteherin

Picobello - „Frühjahrsputz für die Umwelt“ in Düren

Wie bereits an dieser Stelle mitgeteilt, findet am **kommenden Samstag, 11. März 2017** wiederum die Aktion „Picobello“ in Düren statt.

Treffpunkt: 9.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) in Düren. Von dort werden in kleinen Gruppen die Straßen und Wege abgegangen, um den Müll einzusammeln.

Nach getaner Arbeit sind alle Helferinnen und Helfer zu einem Imbiss in das Dorfgemeinschaftshaus eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

M.L. Grundhefer
-Ortsvorsteherin-



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Saarland Picobello 2017

Wir möchten noch einmal an die landesweite Frühjahrsputzaktion „Saarland picobello“ erinnern. Wie bereits angekündigt, möchten wir uns ebenfalls wieder an dieser Aktion beteiligen und in unserem Dorf den Müll aufsammeln. Treffpunkt ist am **11. März 2017 um 09:30 Uhr** am Feuerwehrhaus; dort werden wir uns in kleine Gruppen aufteilen, anschließend die Straßen und Wege abgehen und den Müll beseitigen. Wir hoffen auf viele freiwillige Helfer und Helferinnen, Kinder und Jugendliche sind uns besonders herzlich willkommen. Im Anschluss an die Aktion wird den Helfern und Helferinnen im Dorfplätzen als Dankeschön ein Imbiss gereicht.



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

Aktion „Saarland Picobello“ am 10. März in Kerlingen

Ich erinnere nochmals an die „Picobello“-Aktion, die wir am kommenden **Freitag ab 16.00 Uhr** durchführen wollen. Einige haben bereits ihre Unterstützung zugesagt. Es werden aber noch weitere freiwillige Helfer gesucht. Jeder kann mitmachen. Auch Kinder und Jugendliche sind herzlich willkommen. Nur bei entsprechender Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger kann die Aktion zum Erfolg führen.

Bitte helfen Sie mit, unseren Ort und unsere Umgebung sauberer und lebenswerter zu machen.

Wir treffen uns am Feuerwehrgerätehaus. Dort werden wir uns in Gruppen aufteilen und danach die Straßen und Wege abgehen, um den herumliegenden Müll und Unrat aufzusammeln.

Nach der Sammelaktion sind alle Helferinnen und Helfer zu einem kleinen Imbiss und Umtrunk eingeladen.

Zur besseren Planung und Koordination der Aktion wäre ich für eine kurze Vorabinformation über die beabsichtigte Teilnahme dankbar.

Zu erreichen bin ich unter:

Tel: 06837-7118

E-Mail: cuwtschmidt@t-online.de

Werner Schmidt

Ortsvorsteher

Wir werden uns in Gruppen aufteilen und die einzelnen Wege abgehen. Alle Helfer sollten sich mit festem Schuhwerk und der Witterung entsprechender Kleidung ausrüsten.

Nach der Aktion sind alle Helferinnen und Helfer zu einem gemeinsamen Essen eingeladen, das die Frauen der Dorfgemeinschaft vorbereiten. Bei extremer Witterung wird die Aktion verschoben.

Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am Donnerstag, dem **16.03.17, 17.00 Uhr** findet unsere Jahresbesprechung im Gerätehaus St. Barbara statt.

Beginn: 17.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Seniorensprechers
3. Kassenbericht
4. Vorstellung der Veranstaltungen in 2017
5. Verschiedenes

Dazu sind alle Mitglieder der Altersabteilung herzlich eingeladen.

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen.

Alois Tasch, Seniorensprecher

DRK Wallerfangen

Frühjahrsversammlung

Der Termin für unsere Frühjahrsversammlung musste auf **Samstag, den 18. März, 18.30 Uhr** verschoben werden. Die Versammlung findet in unserem Gruppenraum statt. Ich bitte um pünktliches und zahlreiches Erscheinen.

Doris Bourgeois, Vorsitzende



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Mitmachen bei „saarland picobello“ am 10. März in Rammelfangen!

Auch in diesem Jahr wird die Dorfgemeinschaft an der Frühjahrsputzaktion „saarland picobello“ – teilnehmen.

Diese Aktion lebt von der Teilnahme der freiwilligen Helfer und so hoffen wir auf rege Teilnahme. Kinder- und Jugendliche sind ebenfalls herzlich willkommen. Saubere Wege ohne wilde Müllablagerungen sollten weiterhin ein Aushängeschild unseres Dorfes sein.

Treffpunkt ist am Freitag, den 10. März 2017 um 15.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus.

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)
Löschbezirk Wallerfangen
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg
Löschgruppe St. Barbara
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)
Gemeindejugendwart

06837-1299 oder 06837-912750
06837-1510 oder 06837-909877
06831-643360 oder 06831-966477
06837-1804 oder 06837-708154
0171/9598779 oder 0151-16463056
06837-74521 oder 06837-909030
0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Jung und alt

■ Gemeinde-Kita Gisingen

Ein zauberhafter Faschingsfreitag...

Nach dem bunten Treiben am Fetten Donnerstag ging die Feier freitags munter weiter. Die Kinder kamen wieder in ihren tollen Verkleidungen und genossen es ausgiebig den sonstigen Kita-Alltag völlig auf den Kopf zu stellen.

Zudem war die Aufregung an diesem Vormittag schon ganz groß, da wir einen besonderen Gast erwarteten.

Der Zauberer Markus Lenzen kam pünktlich in die Kita und begann um 9 Uhr sein zauberhaftes Programm.



Alle Kinder waren fasziniert und auch die Erzieherinnen hatten ihre Freude an der Vorstellung.

Besonderen Spaß bereitete der Zauberer aber den Kindern damit, dass er diese immer wieder in seine Zaubertricks mit integrierte. So wurden die Kinder selbst zu Zauberern oder zumindest zu Gehilfen, denn die Tricks wurden gemeinsam mit ihnen durchgeführt.



Ein tolles Gefühl und ein ganz besonderes Ereignis für die Zauberlehrlinge...



Markus Lenzen verblüffte immer wieder durch neue Zaubereien sein Publikum und erntete dafür natürlich viel Applaus.

Ganz besondere Freude hatten die Kinder auch dann, als er in Windeseile die tollsten Figuren aus Luftballons zauberte... Was für ein Spaß!!

Die Kinder hätten den gesamten Vormittag mit dem Zauberer verbringen wollen, wenn dieser nicht noch zu einer weiteren Zaubervorstellung hätte fahren müssen.



Die Zeit mit ihm ging so schnell vorbei, dass man denken konnte, er habe diese weggezaubert.

Die Kinder erzählten noch Tage später von diesem tollen Besuch!

■ Geldspende für die Kita Gisingen

Vor kurzem wurden wir von der Feuerwehr Wallerfangen angenehm überrascht, indem wir die Nachricht erhielten, dass unsere Kita eine Geldspende erhält.

Bei dem jährlich stattfindenden Martinsumzug in St. Barbara findet jeweils eine Verlosung statt. Aus dem Erlös des Umzugs im November 2016 spendete uns die Feuerwehr einen Geldbetrag, von dem wir in den nächsten Tagen Spiele für die Kinder kaufen werden.

Wir bedanken uns, auch im Namen der Kinder, für diese Spende nochmals ganz herzlich bei der Feuerwehr Wallerfangen.



■ Gladiatorenkämpfe im Alten Rathaus

Schlimmere Szenen als bei jeder Rathauserstürmung spielten sich bei der diesjährigen Faschingsfeier der **Grundschule Wallerfangen** ab: Schwerebewaffnete römische Soldaten drangen mit ihrem Imperator **Julius Gaius Cäsar** kurz nach „Unterrichtsbeginn“ ins Lehrerzimmer ein und übernahmen kurzerhand die Macht.

Das in der Aula versammelte närrische Fußvolk empfing die neuen Befehlshaber unter Fanfarenklängen mit einem frenetischen Applaus. Der Imperator verstand es schnell, auch die größten Kritiker auf seine Seite zu ziehen. Statt Brot und Spiele ließ er in den **Battles von Rom** seine besten **Gladiatorinnen**, alle im Nebenberuf Lehrerinnen an der Grundschule, gegeneinander antreten. Die Verliererinnen erwartete am Schluss der Spiele eine harte Strafe, die Gewinnerinnen durften etliche Kilos Süßigkeiten, gespendet vom Förderverein, unter das Volk werfen.



Ein Teil der römischen Legion bei der Machtübernahme im Lehrerzimmer



Den schwerbewaffneten Soldaten wurde kein großer Widerstand entgegengebracht



Cäsar mit seinem imposanten Aufgebot



Die Gladiatorinnen mussten sich in harten Battles beweisen

Zwischen den einzelnen Kämpfen versuchten etliche Schülergruppen mit ihren Beiträgen die Gunst Cäsars zu erlangen. Neben tänzerischen Beiträgen (Fliegerlied, Happy, Cheerleader der FGTS, Mariechentanz von Kira), Gesangeinlagen (Chöre, syrisches Lied) und herrlichen Sketchen (Schulstunde der 4.2, Stress über Stress) zeigte auch die berühmte Zauberin Melinix I. ihre Tricks.

Aber auch hoher Besuch aus dem Ausland erwies dem römischen Imperator seine Ehrerbietung: die mit einer großen Delegation vom Steirerndorfer angereiste Vertretung der **Faasend Rebellen** erfreute die Augen Cäsars mit dem Tanz ihres jüngsten Mariechens „Emilia“. Das nächste Feuerwerk brannten dann unter dem Jubel aller Faasendbozen die mitgereisten Gardemädchen der Faasendrebellen ab, eine gelungene Demonstration einer guten Jugendarbeit.

Nach über 2 Stunden Powerunterhaltung entließ der neue Befehlshaber seine Schäfchen in die wohlverdienten Fastnachtsferien. hs



Das schuleigene Tanzmariechen Kira bei seinem Showtanz



Die Garde der Faasendrebellen



Die Verlierer der Gladiatorinnenkämpfe mussten sich ihr Leben durch harte Strafen verdienen



Das Volk wurde durch das Auswerfen von über 1000 Süßigkeitenteilen gut gelaunt auf die Fastnachtsferien eingestimmt.

■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

Faschingsfeier im Kindergarten

Alle Hopp der Kindergarten stand Kopp!

Am fetten Donnerstag war es soweit, im geschmückten Kindergarten hielten die Faasentboozen Einzug. Prinzessinnen, Cowboys, Ninjas, Feen, Spanierinnen und viele andere Kostüme waren zu bestaunen.

Nachdem der Zauberer Markus Lentzen unsere Kinder „verzaubert“ hatte und die Kinder sich mit einem großen Applaus für die tolle und witzige Show bedankten, ging das Faschingstreiben weiter.

Im Bistro wartete ein leckeres Frühstücksbuffet auf die hungrigen Bootzen.

In der Turnhalle wurde gesungen und getanzt und so mache Polonaise zog durch den Kindergarten.

Es war für alle ein schönes Fest mit viel Spaß und zuhause gab es mittags viel zu erzählen!



■ Zu Besuch bei der Feuerwehr

Eine Projektgruppe unserer Kita besuchte mit ihren Erzieherinnen, bei strahlendem Sonnenschein die Ittersdorfer Feuerwehr um ihren Wissensdurst mit Erfahrungen zu löschen. „Paulines Papa, Herr Weiler und Herr Christoph Schwarz gewährten uns Einblicke in die Arbeit der Feuerwehr und alle kamen begeistert von unserer Feuerwache zurück.

Philipp: „Mir haben die großen Feuerwehrautos am besten gefallen.“

Marlon: „Der Ventilator hat viel Wind gemacht. Das hat mir am besten gefallen.“

Estelle: „Die Feuerwehrleute waren sehr nett!!!!“

Mia: „Vanessa zeigte uns ihren Spind.“

Fin: „Die Schläuche und das Luftkissen waren am besten.“

Sofia, Adrian, Balthasar, Jonathan und Fin sind überzeugt: „Wenn wir groß sind gehen wir zur Feuerwehr!!!!“

Wir alle danken unserer Feuerwehr für ihre Freundlichkeit und zu Gewandtheit!



Die Kinder und Erzieherinnen der Kita Ittersdorf

■ Saarland picobello-Aktionstage am 10./11. März:

Aufruf an Verkehrsteilnehmer zur umsichtigen Fahrweise

Am 10. und 11. März findet der diesjährige landesweite „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Rahmen der Kampagne Saarland picobello statt. In den saarländischen Städten und Gemeinden werden sich viele Tausend engagierte Menschen - darunter besonders viele Kinder und Jugendliche - aufmachen, um beispielsweise Grünanlagen, Schulhöfe, Spielplätze sowie Wald- und Straßenränder von wildem Müll zu befreien.

Der Entsorgungsverband Saar als Träger und Koordinator der Kampagne bittet alle Auto-, LKW- und Motorradfahrer, die am 10. und 11. März im Saarland unterwegs sind, um eine entsprechend umsichtige Fahrweise, damit die picobello-Teilnehmer, die im Straßenbereich unterwegs sind, nicht gefährdet werden.

Alles Wichtige zu Saarland picobello 2017 gibt es unter www.saarland-picobello.de

■ Kreisvolkshochschule Saarlouis - Örtliche Einrichtung Wallerfangen -

Noch freier Platz im Nähkurs für Kinder und Jugendliche

Die VHS Wallerfangen bietet ab dem 11.3. an drei Terminen, jeweils von 14:00 bis 16:00, Uhr einen Nähkurs für Kinder und Jugendliche ab ca. neun Jahre an. Nähmaschine und Nähzeug wären mitzubringen.

Veranstaltungsort ist die Gemeinschaftsschule Wallerfangen, Bungerstraße. Sichern Sie sich den letzten noch freien der begehrten Plätze! Info: 06831-9667166.

■ Herzliche Einladung!

„KILL ME, KATE! eine Kabarett-Dramödie mit Inka Meyer, 16.03.2017 um 19:30h St. Nikolaus-Hospital, Wallerfangen

Die Theatermacherin Inka Meyer hat ein Problem: Für die nächste Spielzeit wurde ihr das Shakespeare-Stück „Der Widerspenstigen Zähmung“ zur Inszenierung aufgebremmt. Hier geht's um Frauen. Aber anders. Das heißt: Kein Mann-Frau-Gedöns. Kein Latzhosen-Feministinnen-Genöle. Kein Männer-Bashing. Frei von Rollenklischees. Es geht um Arbeit, Familie, Rente. Hochpolitisch – aber sehr, sehr komisch. Auch für Männer. »KILL ME, KATE!« ist eine moderne Komödie über die Tragödie, heute eine Frau zu sein.

www.sankt-nikolaus-hospital.de

Telefonische Kartenreservierung: Tel. 06831/ 962 - 0, Hospitalstraße 5, 66798 Wallerfangen, Cafeteria der Fachklinik für Psychiatrie
Vorverkauf: 12,00 €, Abendkasse: 14,00 €



■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Handelsschule – der qualifizierte Weg zur mittleren Reife

Allgemeines:

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zen-

trale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen:

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Gemeinschaftsschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des **Halbjahreszeugnisses** des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

Einjährige Fachoberschule – der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

Aufnahmevoraussetzungen für die einjährige Fachoberschule:

Für die Aufnahme in die Klasse 12:

- Mittlerer Bildungsabschluss und
- eine abgeschlossene Berufsausbildung oder
- ein zweijähriges Praktikum im Berufsfeld „Wirtschaft und Verwaltung“ oder
- eine vierjährige Berufstätigkeit im Berufsfeld „Wirtschaft und Verwaltung“

Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums

Anmeldungen zur einjährigen Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr entgegen. Das Anmeldeformular kann von der Homepage des KBBZ SLS heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

Kultur und Freizeit

■ Einladung zum Bedersdorfer Dorfkaffee



Das Dorfcafé ist am **Donnerstag, den 16.03.2017 ab 15:00 Uhr** in der „Alte Schule“ wieder geöffnet. Jeder der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee, in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen.

Auch Gäste aus den umliegenden Ortschaften sind herzlich willkommen.

Die Bedersdorfer Frauen



Gezeigt wird der Schnitt an jungen Bäumen (Aufbauschnitt), Spalier, Busch u. Spindel sowie Halb- u. Hochstamm. Baumschere bitte mitbringen.

Wir würden uns freuen recht viele Interessierte begrüßen zu können.

Mitgliederversammlung:

Am Sonntag den **02. April 2017 um 18 Uhr findet unsere diesjährige Mitglieder-Versammlung** im Gasthaus Fedick statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- 1 Begrüßung
 - 2 Tätigkeitsbericht des 1. Vorsitzenden
 - 3 Kassenbericht
 - 4 Kassenprüfbericht
 - 5 Aussprache zu Punkt 2-4
 - 6 Anträge an die Versammlung
 - 7 Verschiedenes/Ehrungen
 - 8 Ende der Versammlung und gemütl. Beisammensein mit Imbiss
- Anträge an die Versammlung können schriftl. bis zum 18.03.17 eingereicht werden.

Ich freue mich auf Ihr zahlreiches Erscheinen

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Liebe Obst- und Gartenbaufreunde

Alle Interessierte lade ich herzlich ein zu unserem Frühjahrsschnittkurs am Samstag den **18. März 2017 um 14:30 Uhr auf unserem Obstbaumgrundstück**.

Kreisbaumwart Adolf Hoen vermittelt theoretisches Grundwissen mit der Praxis.



Eindrücke vom Kerlinger Faasendtreiben



■ Meditativer Tanz im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

Es geht weiter!

Am Montag, den 13. März 2017 findet von 17.30 bis 19.30 Uhr der nächste Tanzabend mit Tanzlehrerin Christel Wilbois statt.

Mit einfachen Kreistänzen, passend zur Jahreszeit beginnen wir den Tanzabend, so dass jeder gleich mittanzen kann. Besinnliche Texte begleiten die Teilnehmenden. Der Raum wird mit einer stimmigen Mitte, die das Thema des Abends ausdrückt hergerichtet. Verschiedene Musikstücke von ruhigen, lebhaften und sakralen Elementen wechseln. Neue Tänzer/innen sind herzlich willkommen. Kosten je Abend 5,00€. Information und Anmeldung unter 06837/74237 (G. Harpers)



■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Hallo Leute

Nun ist sie vorbei, die arbeitsintensive Faasenzzeit. Schön war's. Der Wettergott hat uns super Wetter zum Umzug beschert. Strahlender Sonnenschein hat so manchen Besucher auf den Hansenberg gelockt und wir haben uns über jeden Zuschauer gefreut. Es war ein sehr schöner Umzug. Danke an alle die mitgemacht haben.

Eingestimmt wurden wir mit einem großartigen Frühstück von und mit unserer Erdbeernarrenkönigin Ute I., für das wir uns noch einmal herzlich bedanken wollen.

Bei der anschließenden Party im DGH mit unserem DJ Norbert war die Stimmung einfach spitze. So macht der Faasend-Samstag erst richtig Spaß.



Wir möchten uns auch bei allen Helfern, allen Akteuren, unseren Sponsoren, allen Gästen und unserem super Publikum ganz herzlich bedanken. Ohne euch wären solche Veranstaltungen nicht durchführbar. Auch beim Heringessen konnten wir wieder viele Gäste begrüßen und somit hatten wir einen schönen Abschluss der närrischen Zeit.

Wir werden auch im nächsten Jahr wieder für närrische Unterhaltung sorgen. Um solche Veranstaltungen zu gestalten sind wir auf Sponsoren angewiesen. Wenn auch Sie spenden wollen (natürlich gegen Spendenquittung) melden Sie sich einfach bei einem Vorstandsmitglied oder im Internet unter: www.erdbeernarren.com

Unsere Sponsoren in diesem Jahr waren:

Malerbetrieb Frank Hollinger, Partyservice Ute Klösel, Ingeburg Schwarz Cillys Milieu, Hans- Jörg Roth, Gemeinde Wallerfangen und Bürgermeister Günter Zahn, Ortsvorsteher Stefan Schirra, Michael Schwarz, Britta Schrecklinger Blütenstil, Sa Event, Getränkehandel Pohl, Anhaus und Birr

Wir haben uns sehr gefreut und bedanken uns recht herzlich bei allen Spendern.



Danke auch an Franz-Josef Both und an die Feuerwehr - Löschgruppe St. Barbara für die nicht selbstverständliche Hilfe bei unseren Veranstaltungen.

Der Vorstand

■ Unterwegs mit dem VdK Ortsverband Wallerfangen

Der Frühling steht vor der Tür.

Darüber können Sie sich jetzt freuen.

Danach könnten Sie sich über eine schöne Tagestour, mit dem VdK, freuen

Kennen Sie eine der schönsten Parkanlagen Europas?

Waren Sie schon mal im größten Teehaus Europas?

Der Ortsverband Wallerfangen lädt Sie am 09. August ein, uns auf unserem Tagesausflug in den Luisenpark nach Mannheim, zu begleiten.

Wir werden gegen 8:00 Uhr mit einem modernen Reisebus nach Mannheim starten. Im Luisenpark, mit seinen vielen Möglichkeiten, werden wir einen schönen Sommertag verbringen. Um Ihnen den Tag noch etwas zu versüßen erhalten unsere Mitglieder im Bus ein Taschengeld.

Wir freuen uns darauf viele VdK'ler am 09. August begrüßen zu dürfen. Ebenso sind auch alle anderen Interessenten herzlich eingeladen.

Die Rückfahrt ist für 18:00 Uhr geplant.

Der Preis pro Person beträgt 32,00 EURO und ist auf das Konto des VdK bei der Volksbank Westliche Saar,

IBAN DE 40 5919 0200 6505 0300 18,

BIC GENODE51SLS, einzuzahlen.

Die Einzahlung gilt auch gleichzeitig als Anmeldung.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter nachfolgenden Telefonnummern zur Verfügung:

Claudia Menges: Tel. 06831 / 60 258

Monika Meyer: Tel. 06831 / 62 356

Wer wir sind

Vom Verband für Kriegsversehrte zum modernen Sozialverband

Die Abkürzung VdK e.V.

Unter diesem Namen wurde der VdK 1947 gegründet. Heute steht der VdK als moderner Sozialverband allen Menschen offen. Der VdK ist mit 1,75 Millionen Mitgliedern bundesweit Deutschlands größter Sozialverband. Er ist unabhängig, aber nicht unpolitisch. Deshalb setzt er sich für Menschen mit Behinderungen, chronisch kranke, ältere und sozial benachteiligte Menschen auch aktiv ein. Finanziert wird der Verband, der im Saarland rund 42.000 Mitglieder hat, ausschließlich über Mitgliedsbeiträge und Spenden.

Vorteile für Mitglieder

- Anspruch auf Rechtsschutz in sozialrechtlichen Angelegenheiten
- Beratung zu Fragen der Sozialversicherung
- Interessenvertretung in der Politik
- Günstige Versicherungen, u.a. für Sterbegeld, Unfall und Pflege
- VdK-Zeitung mit Themen aus Gesundheits- und Sozialpolitik
- vielfältige Veranstaltungsangebote der Ortsverbände

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2017

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2017 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
März 2017		
10.03.2017	Aktion Saarland Picobello in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.03.2017	Aktion Saarland Picobello in Kerlingen	OIV, Ortsrat + Freiw. Feuerwehr Mitte
11.03.2017	Aktion Saarland Picobello in Düren Bürger von Düren	Ortsrat, Freiw. Feuerwehr Wfg.-Mitte,
25.03.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
31.03.2017	Treff Jahrgang 1935/36, Bistro am Schloß, 16h	Walter Knaubert, Komitee
April 2017		
01.04.2017	5. Büchermarkt im Büchercafé, Aula der Schule, 14.-17. Uhr	Grundschule Altes Rathaus Wfg.
02.04.2017	Kaffeenachmittag	Frauenturnverein Ihn
02.04.2017	Forellenfischen	ASV Wallerfangen
04.04.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
09.04.2017	Frühlingskonzert im Saarl Ehl bei Andra, 17 h	Musikfreunde Saargau
23.04.2017	34. Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar
29.04.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Mai 2017		
01.05.2017	Maifest	Kleingartenverein Mookerloch
07.05.2017	Blumen- und Handwerkermarkt, Wallerfangen	Blumen Bernd Viardot/Gemeinde
07.05.2017	Familienstag	SG Ihn/Leidingen
14.05.2017	Muttertag	Traktorfreunde Rammelfangen
20.05.2017	3. Unicef-Spendenlauf Förderverein/FGTS	Grundschule Altes Rathaus Wfg./
21.05.2017	9. Wallerfanger Sophienkirmes, 11-18 Uhr	St. Nikolaus-Hospitals Wallerfangen
25.05.2017	Vatertag	Traktorfreunde Rammelfangen
27.05.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27./28.05.2017	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
Juni 2017		
05.06.2017	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen e.V.
10.06.2017	Sommerfest von 14-18 Uhr	KITA Gisingen
11.06.2017	Königsfischen	ASV Wallerfangen
11.06.2017	Familien in Bewegung, Freibad	Gemeinde Wallerfangen
17./18.06.2017	Sommerfest	Löschbezirk West
18.06.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
24.06.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
24./25.06.2017	Tag der offenen Tür	Löschbezirk Wallerfangen
25.06.2017	Auftaktveranstaltung zum Leader-Projekt „Regionale Produkte en route“, Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
25.06.2017	Sommer-Benefizkonzert, Adolphshöhe	Gemeinde Wallerfangen
27.06.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
Juli 2017		
01.07.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
02.07.2017	Sommerfest	ASV Wallerfangen
02.07.2017	Keramikmarkt, Rund um das Hist. Museum, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg. e.V.
07.07.2017	Freibad-Open-Air „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen

08./11.07.2017	Kirmes in Gisingen	Ortsrat Gisingen
15.07.2017	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
27.07.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
29.07.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29./30.07.2017	27. Int. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen e.V.
29./30.07.2017	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Mitte
August 2017		
12.08.2017	Jugendnachtischen	ASV Wallerfangen
12./13.08.2017	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19./20.08.2017	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
19./20.08.2017	Brunnenfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.
20.08.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
26.08.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26./27.08.2017	Knödelfest Düren	Dorfgemeinschaft
September 2017		
02.09.2017	40-Jahr-Feier	Frauenturnverein Ihn
09.09.2017	Jubiläumsfeier Soziale Jungs im Kindergarten, Vater-Kind-Angebote, Mädchen und Jungengruppen in oder um die Walderfingia	Gemeinde Wallerfangen
10.09.2017	Traumschleifen Wanderfest in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.09.2017	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
24.09.2017	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch
26.09.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
30.09.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2017		
01.10.2017	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
14.10.2017	Apfelkelterfest Kita Ittersdorf in Kooperation mit dem Obst- und Gartenbauverein	
14./15.10.2017	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
28.10.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29.10.2017	Schlachtfest	SG Ihn/Leidingen
31.10.2017	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2017		
04.11.2017	Theaterstück -Rund um das „Vergessen“-	Demenznetzwerk Wallerfangen
10.11.2017	Martinstag in Düren	
10.11.2017	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
11.11.2017	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen
13.11.2017	St. Martin in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
19.11.2017	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Düren	
19.11.2017	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
25.11.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26.11.2017	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen
Dezember 2017		
01.12.2017	Adventskonzert/Auftakt Nikolaus Markt, Kirche St. Katharina	Gemeinde Wallerfangen
02./03.12.2017	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
02.12.2017	Weihnachtsfeier	Frauenturnverein Ihn
03.12.2017	Antik- und Kunst-Markt, Walderfingia	Daniela Altmeier
03.12.2017	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2017“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.





**„Schimmel und Feuchtigkeit in der Wohnung -
Ursachen und Abhilfe“ sowie
„Mit Infrarotkamera Wärmebrücken
finden und beseitigen“**



Zwei Themen an einem Abend präsentiert das EnergieEffizienz-Netzwerk in Zusammenarbeit mit der Verbraucherzentrale in Wallerfangen

Christine Mörgen, Energieberaterin der Verbraucherzentrale erklärt, wie Schwachstellen bei der Schimmelbildung erkannt werden und was man tun kann, um diese zu beseitigen..

Patrick Müller, freier Energieberater des Netzwerkes zeigt anhand von praktischen Beispielen, wie mit Hilfe der Thermographie z.B. Wärmebrücken sichtbar gemacht werden, an denen sich Feuchtigkeit abschlägt und dann Schimmel entstehen lässt. Er erläutert auch, wie bei der Baubegleitung durch die Thermographie, Bauschäden von Anfang vermieden werden.

Bei allen Veranstaltungen verlost das **EnergieEffizienz-Netzwerk**, Gutscheine für einen Basis- oder Gebäudecheck. Ob Eigenheimbesitzer oder Mieter, alle erhalten mit dem Gutschein erste wichtige Erkenntnisse und Informationen zum Energiesparen in ihren 4 Wänden. Nach der jeweiligen Veranstaltung wird die oder der Gewinner/in direkt gezogen.

Donnerstag, den 16 März 2017

Ab 18 Uhr



**Haus der Generationen,
Felsberger Str. 2/ Wallerfangen**

**Anmeldung erforderlich bei:
Nicole Oppelt**

Tel.: 06831 – 9668421

E.Mail: nicole.oppelt@wallerfangen.de

www.kreis-saarlouis.de/Klimaschutz

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912



März 2015

Hallo Wanderfreunde,

am Sonntag, den 12. März 2017, führt Gerd Müller auf der 11 km langen Mühlenbach-Schluchtentour bei Saarwellingen. Start ist an der Wanderhütte (ehem. Saarwald-Vereinshütte). Einkehr ist im Restaurant Adler vorgesehen. Treffpunkt ist am EDEKA-Parkplatz in Wallerfangen um 12.00 Uhr oder an der Wanderhütte Saarwellingen um 12.20 Uhr.

Die Mühlenbach-Schluchten-Tour führt durch schöne Wald und Wiesenpassagen mit reizvollen Panoramen zur eigentlichen Attraktion dieses relaxten Premiumvergnügens, der tiefen Schlucht des Mühlenbaches.

Hier werden die Urgewalten eines kleinen Baches erlebbar, wie er sich tief in den Sandstein eingegraben hat. Ein aufwändiges System aus Stegen, Brücken und Stufen macht dies wunderbar erlebbar. Der 11 Kilometer lange Weg eignet sich ideal als Halbtagestour für Einsteiger.

Der Weg wurde vom Deutschen Wanderinstitut mit 60 Erlebnispunkten bewertet.

Frisch Auf!

■ MGW „Liedertafel 1839“ Wallerfangen

Werbekonzert der „Liedertafel 1839“

Der MGW „Liedertafel 1839“ Wallerfangen veranstaltet am Sonntag, den 22. Oktober 2017 um 17 Uhr im Pfarr und Jugendheim Wallerfangen unter ihrem Dirigenten Michael Bernard ein Werkkonzert.

Auf dem Programm stehen Volkslieder bis hin zu Opern und Operettensliedern. Auch moderne Lieder (wie ABBA und Udo Jürgens) sind zu hören. Die traditionsreiche „Liedertafel 1839“ die in diesem Jahre 178 Jahre besteht, fühlt sich leider nicht mehr in der Lage dieses Konzert alleine zu bestreiten.

Es wäre aber schade wenn der Männerchor in Wallerfangen, wie schon so manche Chöre, nicht mehr singfähig wäre.

Wir gründen deshalb für dieses besondere Konzert einen Projektchor.

Männer jeden Alters, die Freude am Singen haben, sind zu einem unverbindlichen Probenbesuch eingeladen. Gepröbt wird jeden Donnerstag von 19.00-20.30 Uhr im Proberaum der „Liedertafel“ in der Schule am Limberg in der Bungertstraße.

Jeder der schon einmal im Chor gesungen hat weiß, dass Singen die Lebensqualität verbessert, das Selbstgefühl hebt, ja einfach glücklich macht.

Wir Sänger und unser Dirigent würden uns freuen, wenn unser Aufruf erfolgreich wäre und viele sangesfrohe Männer sich in einem der nächsten Gesangstunden im Projektchor einfinden würden.

Geben Sie sich einen Ruck, Sie werden es nicht bereuen.

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Zum Auftakt der letzten Spiele in der aktuellen Saison 2016/17 gab es für unsere beiden Mannschaften im Gemeindefußball nichts zu holen. Die zu vergebenen sechs Punkte blieben verdient beim SV Wallerfangen.

SV Wallerfangen II - SV Düren-Bedersdorf II 3:1 (2:0)

Der Gastgeber übernahm von Beginn an die Initiative und bestimmte die Partie. Dabei ließ er in der ersten Viertelstunde zwei gute Möglichkeiten zur Führung aus. Darunter war auch ein Pfostenschuss. In der 23. Spielminute war es dann soweit. Durch einen unnötigen Ballverlust im Mittelfeld und einem anschließenden Pass in die Schnittstelle stand ein gegnerischer Spieler plötzlich allein vor unserem Torwart, umspielte diesen und schob das Leder zum 1:0 in das leere Tor. Nur drei Minuten später erhöhte der Gastgeber nach einer Flanke von der rechten Seite

und einem tollen Distanzschuss auf 2:0, was gleichzeitig der Halbzeitstand war.

Im zweiten Durchgang das gleiche Bild. Der Gastgeber in Vorwärtsbewegung und unser Team auf Schadensbegrenzung bedacht. Im Offensivbereich konnte unsere Mannschaft kaum gefährliche Akzente setzen. Somit erhöhte Wallerfangen das Ergebnis in der 65. Spielminute auf 3:0, was letztendlich die Entscheidung bedeutete. Was man unserer Mannschaft unbedingt bescheinigen muss, ist ihr Zusammenhalt und die kämpferische Leistung bis zum Ende der Partie. Und dies wurde dann nach einem verwandelten Foulelfmeter von Christian Görden in der letzten Spielminute mit dem Anschlusstreffer belohnt.

SV Wallerfangen I - SV Düren-Bedersdorf I 4:0 (2:0)

Beide Teams mussten das von allen Fans mit Hochspannung erwartete Gemeindefußball ersatzgeschwächt antreten. Nachdem unser Team zwei gute Möglichkeiten zur Führung ausließ, machte es der Gastgeber besser und erzielte bereits in der 10. Spielminute das 1:0 und nur neun Minuten später das 2:0. Wallerfangen war uns bei strömendem Regen spielerisch und läuferisch überlegen. Unsere Jungs fanden nicht in die Partie und produzierten Fehlpässe am laufenden Band, sodass es mit dem Ergebnis von 2:0 in die Pause ging.

Im zweiten Durchgang spielten wir nach einer personellen Umstellung unseres Trainers offensiver und drängten auf den Anschlusstreffer. Dieses Unterfangen wurde jedoch durch unkontrolliertes Handeln und Nichtahnden des Unparteiischen jäh unterbrochen. Nachdem ein Spieler des Gastgebers unseren Torhüter beim Abschlag behinderte und sich somit das Leder eroberte und zum 3:0 einschob, war die Begegnung gelaufen. Nur zwei Minuten später, in der 70. Spielminute, machte der Spieler des Tages, Moransky Blazey, nach einem Konter, mit seinem dritten Treffer an diesem Sonntag den 4:0 Sieg seiner Mannschaft im Gemeindefußball perfekt.

Der SV Düren-Bedersdorf gratuliert seinen Freunden des SV Wallerfangen zu sechs verdienten Punkten. Beide Partien verliefen stets auf fairem Niveau.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 12.03.2017** empfängt unser Reserveteam in der **Sportstätte am Aubach** die **II. Mannschaft des FSV Saarwellingen**. **Der Anstoß erfolgt um 13:15 Uhr.**

Die **I. Mannschaft** hingegen muss reisen und zwar zum **SV Bardenbach**. Bardenbach liegt mit drei Punkten weniger auf dem 9. Tabellenplatz. Um bei der Patzierung nicht weiter abzurutschen brauchen wir dringend einen **„Dreier“** und die **Unterstützung unserer Fans**.

Der Anstoß erfolgt um 15:00 Uhr.

Vorstandssitzung

Am kommenden **Montag, 13.03.2017** findet um **19:00 Uhr** im **Clubheim** unsere **nächste Vorstandssitzung** statt. Wir bitten um pünktliches und zahlreiches Erscheinen.

■ VfB Gisingen

1. und 2. Mannschaft:

Ergebnisse vom vergangenen Wochenende:

Die erste Mannschaft hat ihr Heimspiel gegen SV Röchling Völklingen 2 mit 3 : 0 gewonnen.

Torschützen: Marius Löbenbrück 2x, Mohamad Hamam.

Die zweite Mannschaft hat auswärts bei FV Schwarzenholz 2 mit 3 : 2 gewonnen.

Torschützen: Stefan Steffes 2x, Giuseppe Meli.

Spiele am kommenden Wochenende:

Die erste Mannschaft spielt am Sonntag, dem 12.03.2017 in Bisten gegen TuS Bisten. Anstoß: 15.00 Uhr

Die zweite Mannschaft spielt in Gisingen gegen die DJK Dillingen 2.

Anstoß: 13.15 Uhr.

AH VfB Gisingen:

Am Samstag, dem 11.03.2017 spielt die unsere AH im ersten Spiel nach der Winterpause in Friedrichweiler gegen die AH SV Friedrichweiler.

Anstoß: 18.00 Uhr.

VfB Gisingen Jugendabteilung

Nächste Spiele:

07.03.2017

E2 VfB Gisingen2 - SV Fraulautern 17:30 Uhr

08.03.2017

C1 SG FV Schwarzenholz - VfB Gisingen 1 18:00 Uhr

11.03.2017

E1 SG 1. FC Schmelz - VfB Gisingen 1 13:00 Uhr

C1 JSG Moseltal - VfB Gisingen 1 16:30 Uhr

C2 VfB Gisingen2 - SC Roden 2 16:30 Uhr

Die Winterpause ist zu Ende und endlich rollt der Ball wieder, Wir wünschen den Mannschaften und Jugendspielern eine erfolgreiche und verletzungsfreie zweite Saisonhälfte.

■ Frauenturnverein Ihn



Achtung!!!

Am **Montag, 13.03.2017**, findet kein Training statt. Dieses wird auf **Dienstag, 14.03.2017**, verschoben. Wir bitten um Beachtung!

■ ASV Ihn-Leidingen e.V.

Vorstandsstandssitzung am 18.03.2017

Liebe Vorstandsmitglieder, unsere Vorstandssitzung wurde vom 11.03 auf den 18.3 um 10.00 Uhr verlegt. Treffpunkt ist unsere Fischerhütte. Wir bitten um Beachtung.

Generalversammlung am 25.03.2017

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder, wir möchten Euch recht herzlich zu unserer Generalversammlung am Samstag, 25. März 2017 um 11.00 Uhr in unsere Fischerhütte einladen.

Tagesordnung:

- Punkt 1: Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- Punkt 2: Gedanken an verstorbene Mitglieder
- Punkt 3: Rückblick durch den 1. Vorsitzenden
- Punkt 4: Bericht des 1. Kassierers
- Punkt 5: Bericht der Kassenprüfer
- Punkt 6: Entlastung des 1. Kassierers
- Punkt 7: Wahl der Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2017
- Punkt 8: Ausblick auf 2017
- Punkt 9: Verschiedenes

Wir hoffen auf rege Teilnahme.

Beiträge 2017

Die Saison der Fischerei am Ihter Bach beginnt in 30 Tagen.

Wir bitten Euch die Beiträge in den nächsten Tagen zu zahlen. Entweder bei unserem Kassierer oder in der Fischerhütte. Gemäß unserer Geschäftsordnung besteht bis zur Zahlung des Beitrages ein Angelverbot.

■ Sportgemeinschaft Rammelfangen e.V.

Einladung zur Vorstandswahl

Am **Freitag, 17.03.2017**, findet um **19:00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Rammelfangen unsere Vorstandswahl statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Wahl eines Versammlungsleiters
3. Entlastung des Vorstandes
4. Neuwahl des Vorstandes
5. Kirmes 2017
 - a) Einteilung Arbeitsplan

Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung, bitten wir alle Mitglieder um pünktliches Erscheinen.

Der Vorstand

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V./ Jugendtanzgruppen

Hallo Liebe Freunde der Hansenberger Jugend.

Unsere drei Tanz-Gruppen haben die Faschingszeit mit Gravur überstanden.

Unsere beiden eigenen Kappensitzungen in St.Barbara waren die Höhepunkte der Session. Wir hatten aber zusätzlich auch noch einige andere schöne Auftritte. Wir waren zu Gast im Wallerfanger Altenheim, auf der Kerlinger Kinderkappensitzung und auf der Überherrner Kinderkappensitzung. Wir wurden überall sehr herzlich empfangen. Beim traditionellen Hansenberger Umzug hatten wir wunderschönes Wetter und so machte es dieses Jahr besonders viel Spaß mit unserer Gruppe dabei zu sein. Nun wünschen wir allen erstmal eine gute Erholung von der stressigen närrischen Zeit. Wir machen erst einmal eine kleine Pause. Unser erstes Training findet im Mai wieder statt. Unsere fleißige Marsch-Truppe startet schon Anfang April. Im Mai findet wieder unser Schnupper-Training statt.

Also wenn Sie Kinder oder Enkel im Alter von 4-10 Jahren haben, die Spaß und Freunde am Tanzen haben, dann meldet euch doch über unsere Internetseite: www.erdbeernarren.com

bei uns oder bei einem Vorstands-Mitglied. Und nicht nur Kinder werden gesucht, denn wir wollen noch wachsen und brauchen Unterstützung in unseren Trainer -Reihen.

Wer hat Lust und Laune ehrenamtlich auf unserem schönen Gau, weiter was zu Bewegen!? Dann meldet euch doch einfach und schnuppert auch mit rein.

Bis dahin,

Alleh Hopp auf die nächste Session.

Euer Trainer-Team Vanessa, Steffi, Alexa, Laura und Saskia.



■ Tennisclub Wallerfangen

Mitgliederversammlung 2017

Am **Samstag, 25. März 2017 um 16.00 Uhr** findet im Clubheim des Tennisclub Wallerfangen die alljährliche Mitgliederversammlung statt.

Die **Tagesordnung** lautet:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Annahme der Tagesordnung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassenwarts
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Sportwarts
7. Bericht des Jugendwarts
8. Aussprache zu den Berichten

9. Anträge und Verschiedenes

Anträge sind bis spätestens 12.03.2017 beim 1. Vorsitzenden Christian Hirtz oder im Clubheim abzugeben.

Hiermit sind alle Clubmitglieder herzlich eingeladen und aufgerufen zur Versammlung zu erscheinen, damit so viele Mitglieder wie möglich über die aktuelle Situation des Vereins informiert werden und bei Entscheidungen den Verein betreffend mitwirken können.

Platzherrichtung:

Die diesjährigen Termine zur Platzherrichtung sind der 18.03., 25.03 und 01.04.17! Alle Mitglieder werden gebeten mitzuhelfen die Plätze für die kommende Sommersaison bzw. den am 10.04 beginnenden 5. Reif&Möller X-Care Cup herzurichten. Beginn ist jeweils um 9 Uhr.

TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Es bleibt beim Alten, bei den 1. Senioren

In der Partie gegen den TV Altenkessel rettete Heinz Dutt die **1. Senioren** vor einer erneuten 9:0-Niederlage. In einem spannenden Kampf lag er schon mit 2:0 Sätzen in Führung. Sein Gegner Stefan Schömer kämpfte sich noch bis in den 5. Satz, unterlag dann aber unglücklich. Das Doppel Eisenbarth/Greis leisteten Baron/Weide erheblichen Widerstand, wie auch Christian Greis in seinem Spiel gegen Richard Weide. Alle anderen Begegnungen gingen klar an den Gastgeber.

Die klare Vorrundenniederlage der **2. Senioren** gegen die SG Hülzweiler/Schwarzenholz machten diese mit dem 9:6-Erfolg wett. Ein guter Einstand gelang durch die Doppelsiege von Dolibois/Grasmück und Schmitt/Cavelius. Bernd Dolibois und Harald Grasmück gingen gegen Roland Altmeyer als Sieger von der Platte, fanden aber in Vittorio Weber ihren Meister. Ähnlich lief es bei Jörg Pfingstmann und Rudolf Hahn, die gegen Harald Kreuzer gewannen und Karlheinz Rettler gratulieren mussten. Gerd Schmitt spielte erfolgreich gegen Heinz Drews und weniger erfolgreich gegen Werner Westrich. Den kleinen Unterschied an diesem Abend stelle Lothar Cavelius dar, der neben seinem Doppelsieg auch beide Einzel gegen Werner Westrich und Heinz Drews für sich entschied.

Die nächsten Verbandsspiele:

Sa. 11.03.2017 19:30 **TTC Wallerfangen I** - TTG Werbeln

Sa. 11.03.2017 19:30 **TTC Wallerfangen II** - DJK SLS-Roden 2

Sa. 11.03.2017 18:30 TTC Ens Dorf 2 - **TTC Wallerfangen III**

Sa. 11.03.2017 18:30 SG Wadgassen/Werbeln - **TTC Wallerfangen IV**

Mi 08.03.2017 19.30 **TTC Wallerfangen I Sen** - ATSV Saarbrücken

Mi. 15.03.2017 20:00 **TTC Wallerfangen II Sen**. - TTG Fremd./Gerf. 2

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de



1. Senioren: Klaus Eisenbarth, Heinz Dutt, Otmar Banton, Werner Gammel, Christian Greis, Bernd Schepker

SV Wallerfangen

Die nächsten Spiele SV Wallerfangen Landesliga West

So., 12.03.17 16:00	A	SG Honzrath-Haustadt
So., 19.03.17 15:00	H	SF Hüttersdorf
Sa., 26.03.16 15:00	A	SF Hostenbach
Sa., 02.04.16 15:00	H	FC Noswendel Wadern
So., 09.04.17 15:00	A	SV Weiskirchen
Mi., 12.04.17 19:00	A	SV Bardenbach
Mo., 17.04.17 15:00	H	SV Hülzweiler

Die nächsten Spiele SV Wallerfangen 2 Kreisliga A Prims

So., 12.03.17 13:15	A	SV Fraulautern II
So., 19.03.17 13:15	H	SF Hüttersdorf II
So., 26.03.17 17:00	A	VfB Dillingen II
So., 02.04.17 13:15	H	SC Reibach II
So., 09.04.17 13:15	A	SSV Pachten II
Do., 13.04.17 19:00	A	FSV Saarwellingen II

Ordentlicher Start in die Rückrunde

Im ersten Spiel des Jahres trafen wir mit dem FSV Saarwellingen auf eine lauf- und spielstarke Mannschaft, die uns in den vergangenen Jahren immer alles abverlangt hat und leider meistens auch als knapper Sieger den Platz verließ. Dementsprechend lag unser Augenmerk in erster Linie auf der Defensive, einem sicheren Spielaufbau und der Vermeidung unnötiger Ballverluste.

Dies gelang uns mit wenigen Ausnahmen auch ganz ordentlich und so hatten wir in der ersten Hälfte zwar mehr Ballbesitz, kamen aber zu keiner zwingenden Aktion in Richtung gegnerisches Tor, da entweder die Genauigkeit im Zuspiel fehlte, oder zu überhastet abgeschlossen wurde. Saarwellingen wurde nur bei Kontern gefährlich, aber auch nur im Ansatz und so resultierte das 0:1 folglich aus einer Standardsituation an unserer eigenen Strafraumgrenze. Der scharf geschossene Freistoß prallte von der Latte ab und im Nachsetzen war der Saarwelliger Stürmer gedankenschneller und schob zur 0:1 Halbzeitführung ein.

Der zweite Durchgang begann für uns alles andere als optimal. Aufgrund einer Verletzung mussten wir in der Abwehr umstellen und kurz darauf fiel ein Saarwelliger Spieler über ein versehentlich im Strafraum stehen gebliebenes Bein. Den fälligen Elfmeter verwandelte Saarwellingen sicher zur 0:2 Führung. Trotzdem blieben wir unserer Linie treu und bewiesen wieder einmal Moral. Wir ließen weiter den Ball laufen, forcierten jetzt jedoch das Spiel nach vorne und kamen so auch zu Chancen. Unmittelbar nach dem 0:2 kam es zur schönsten Szene des Spieles. Thorsten Jax spielte einen für alte Herren eigentlich unverschämten langen Pass über die linke Seite, für den Pietro Makaluso den Nachbrenner zünden musste. Speedy Gonzales wäre vor Neid erblasst, als Makaluso den Ball aus vollem Lauf kurz über der Grasnarbe in die Mitte flankte, wo Thomas "Torpedo" Schmitt den Ball mit einem sehenswerten Flugkopfball ins Netz beförderte. Weniger gelungen war allerdings die Landung, die wahrscheinlich als Grubenbeben registriert wurde und dem „Torpedo“ zwei aufgeschürfte Knie bescherte, die er jedoch später in der Kabine stolz zur Schau trug.

Auch an der nächsten gefährlichen Aktion war Schmitt beteiligt und konnte im Strafraum nur durch ein Faul gestoppt werden. Schade, dass der sonst solide Schiedsrichter der einzige Mann auf dem Platz war, der dies nicht so sah. So mussten auch wir eine Standardsituation bemühen, um noch zum Ausgleich zu kommen. Nach einem Eckball bekamen die Saarwelliger den Ball nicht aus dem Strafraum und aus dem Gewühl landet Timo Beiers Schuss noch leicht abgefälscht im Tor. Kurz darauf war das Spiel dann zu Ende und wir nahmen dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung hochverdient einen Punkt mit.

Unser nächster Gegner ist am Samstag, 11.03.17 um 18 Uhr in Beumarais die AH aus Hülzweiler.

ASV Wallerfangen



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger liebe Wallerfanger

In letzter Zeit müssen wir leider immer wieder feststellen, dass unsere Angelplätze mit Hundekot verunreinigt sind. Das muss doch nicht sein!!!

Unser Weiher, der Saaraltarm Wallerfangen ist doch kein Hundeklo.

Wir möchten sie bitten, ihren vierbeinigen Freund so Gassi zu führen, dass er sein Geschäft gar nicht erst auf unseren Angelplätzen verrichten kann. Für uns Angler ist es äußerst unangenehm einen Angeltag „auf Angelplätzen zu verbringen, die mit Hundekot verunreinigt sind. Sollte trotz aller Vorsicht ihrerseits, ihrem Hund doch ein kleines Missgeschick passieren, möchten wir sie bitten den Hundekot anderweitig zu entsorgen.

Für ihr Verständnis in dieser Angelegenheit wären wir äußerst dankbar. Des Weiteren möchten wir sie darauf hinweisen, dass das Parken von Fahrzeugen auf den Wegen unserer Weiheranlage sowie das Umfahren unseres Angelweihers polizeilich verboten ist. Dieses Verbot gilt nicht für Angler mit einem gültigen Tagesschein. Die Ortspolizeibehörde Wallerfangen wird hierzu verstärkt Kontrollen durchführen. Jeder Fahrzeughalter und Fahrzeugführer, muss bei Missachtung dieser Verkehrsregelung mit einer Anzeige rechnen. In letzter Zeit häufen sich auch die illegalen Müllablagerungen. Das muss doch in der heutigen Zeit nicht mehr sein.

Es gibt doch die sogenannten Wertstoffhöfe, wo man fast alles kostenlos abgeben kann. Solche Umweltsünder müssen damit rechnen gesehen zu werden. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass jede Art von illegaler Müllentsorgung zur Anzeige gebracht wird.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, es gibt doch nichts schöneres als sich an der schönen Natur zu erfreuen. Die wir noch reichlich in Wallerfangen haben.

Mit einem freundlichen Petri Heil
Der Vorstand



Darmkrebsmonat März

**AUSREDEN
KÖNNEN
TÖDLICH
SEIN.**

Darmkrebsmonat März 2017

Bereits zum 16. Mal steht der März in ganz Deutschland im Zeichen der Darmkrebsvorsorge.

Unter dem Motto **„Keine bösen Überraschungen... – Information und Motivation zur Vorsorge und Früherkennung sind unser Ziel“** ausgerufen von der Stiftung LebensBlicke bzw. „Ausreden können tödlich sein“ ausgerufen von der Felix Burda Stiftung, engagieren sich in diesem Monat Gesundheitsorganisationen, Unternehmen, Städte, Kliniken und Privatpersonen für die Darmkrebsvorsorge.

Schirmherr des Darmkrebsmonat März 2017 ist der Kabarettist und Mediziner Eckart von Hirschhausen.

Jährlich erkranken etwa 69.000 Menschen neu an Darmkrebs, 27000 sterben daran. Durch Früherkennung könnten nahezu alle Darmkrebsfälle verhindert oder geheilt werden.

Die gesetzlichen Krankenkassen bezahlen für ihre Versicherten ab dem 55. Lebensjahr die Darmkrebsvorsorge. Je nach danach vorliegendem Untersuchungsbefund erfolgen Kontrollen in Abständen von 3 Monaten bis zu 5 Jahren.

Bei etwa 20 von 1.000 Bundesbürgern liegt eine familiäre Belastung für Darmkrebs vor.

Hier kann eine Untersuchung vor dem 55. Lebensjahr oft Sinn machen.

Die Darmkrebsvorsorge erfolgt durch eine Darmspiegelung (Koloskopie). Die Koloskopie ist die Untersuchung des Dickdarms (Kolon) mit einem Spiegelungsinstrument, dem Koloskop. Dabei wird nach einer Vorbereitung mit bestimmten Abführmitteln ein dünnes und flexibles Instrument über den After eingeführt und in der Regel bis in den untersten Teil des Dünndarms vorgeführt. An der Spitze des Koloskops befindet sich neben einer Lichtquelle eine Videokamera, die Bilder auf einen Bildschirm überträgt. Zusätzlich ist das Koloskop mit speziellen Geräten ausgestattet, mit denen Veränderungen im Dickdarm (Polypen oder sogenannte Adenome) abgetragen werden können. In der Regel erhält der Patient vor der Untersuchung eine Spritze mit einem einschläfernden Medikament, sodass die Untersuchung für den Patienten schmerzlos ist.

Alle bei der Darmspiegelung abgetragenen Adenome und Polypen werden von einem Spezialisten unter dem Mikroskop begutachtet, um mögliche bösartige Veränderungen oder deren Vorstufen zu erkennen.

Bei ca. einem Drittel der als Vorsorgeuntersuchung durchgeführten Koloskopien werden (noch gutartige) Darmkrebsvorstufen oder Frühformen von Darmkrebs entdeckt und direkt entfernt. Gleichzeitig wird festgelegt, wann und wie oft Kontrollen durchgeführt werden müssen, um erneute Veränderungen wiederum rechtzeitig erkennen zu können. Dadurch kann man dem Darmkrebs immer wieder zuvorkommen und größere operative Eingriffe vermeiden.

Darmkrebs macht sich im Allgemeinen erst dann durch Beschwerden bemerkbar, wenn er schon weit fortgeschritten und nur noch schwer zu behandeln ist.

Daher die dringende Empfehlung: nehmen Sie das Angebot der Darmkrebsvorsorge wahr und besorgen sich baldmöglichst einen Untersuchungstermin bei einem Spezialisten!

Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: **samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Lei-dingen

Wir beten mit Papst Franziskus:

Um Hilfe für die verfolgten Christen: Sie mögen von der ganzen Kirche durch Gebet und materielle Hilfe unterstützt werden.

GOTTESDIENSTE

Donnerstag der 1. Fastenwoche 09.03.2017 - Hl. Franziska von Rom, hl. Bruno von Querfurt

17.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

18.00 Uhr Kerlingen - Kreuzweg

2. Fastensonntag - Zählung der Gottesdienstbesucher - *Kollekte für die Kirchen*

Samstag 11.03.2017

17.00 Uhr Düren - Hl. Messe

Sonntag 12.03.2017

09.00 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Familiengottesdienst (L: Mertes)

17.00 Uhr Wallerfangen - Kreuzweg

Dienstag 14.03.2017 - Hl. Mathilde

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital (Altenheim)

17.00 Uhr Bedersdorf - Kreuzweg

Mittwoch 15.03.2017 Hl. Klemens Maria Hofbauer, Hl. Louise de Marillac

18.00 Uhr Düren - Kreuzweg

18.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe (Vorabend von Heribert, anschl. Umtrunk)

Donnerstag 16.03.2017 - Hl. Heribert

17.00 Uhr Ittersdorf - Kreuzweg

18.00 Uhr Kerlingen - Kreuzweg

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferent

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarrengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel

06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn)

Sekretärin: Astrid Matyssek

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

und

E-Mail

kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten:

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 12.03.2017, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Donnerstag, 09.03.2017

18.00 Sulzbach: Dialog der Religionen

Freitag, 10.03.2017

Burg Lichtenberg: Konfi-Rüstzeit

Samstag, 11.03.2017

Burg Lichtenberg: Konfi-Rüstzeit

Sonntag, 12.03.2017

Burg Lichtenberg: Konfi-Rüstzeit

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst mit Bezirksältestem

10.00 Burg Lichtenberg: Bezirksjugendstunde

14.30 Burg Lichtenberg: Bezirksjugendgottesdienst

Mittwoch, 15.03.2017

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr - Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen - Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 12.03.2017, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Jesus Christus – der neue Herrscher der Erde“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Die Willensfreiheit – ein kostbares Geschenk“

Donnerstag, 16.03.2017, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Sie verließen die Wege Jehovas“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u.a.: „Was für Menschen sind Jehovas Zeugen?“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Zwei Traktate berühren zwei Herzen im Amazonasgebiet“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ SPD Ortsverein Ittersdorf-Düren

Unsere nächste Vorstandssitzung findet am **Mittwoch, dem 15.03.2017, um 19.00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus statt. Die Tagesordnung bitte ich der persönlichen Einladung zu entnehmen.

Birgit Artis, Schriftführerin

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. Berus

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag's und Freitag's von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag's von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag's von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

Termine Rundenkämpfe:

Abteilung Luftpistole

2te Mannschaft am 11.03.2017 in Berus gegen Schwarzenholz

Beginn um 17 Uhr (letzter Rundenkampf für die Saison 2016/2017)

Abteilung Sportpistole

2te Mannschaft: 04.03.2017 in Berus gegen Schwalbach

Beginn jeweils um 15 Uhr

weitere Termine Rückrunde:

18.03.2017 in Berus gegen Schwalbach

Weitere Infos:

Für unsere Vereinsmitglieder

Termin für die Jahreshauptversammlung wurde auf den 12.03.2017 um 10 Uhr festgelegt.

Vom 25.05. bis 28.05. findet die Fahrt nach Augsburg statt zu unserem Partnerverein. Wenn Interesse besteht bitte in der Liste bis zum 12.03.2017 im Schützenhaus eintragen. Vielen Dank.

Veranstaltungskalender für Jedermann/frau

1. Ostereierschießen am Ostersonntag ab 14 Uhr in Berus mit dem Luftpistole. Es besteht die Möglichkeit 2 Wochen vorher an unseren Trainingstagen Dienstag und Freitag von 18 Uhr bis 20 Uhr zu Trainieren. Startgebühr incl. 5 Schuß beträgt 2 Euro. Nachkauf je 1 Euro / 5 Schuß. Jeder geschossene 10er erhält ein Ei. Es können Mannschaften gebildet werden aus 5 Mann/Frau. Beste Mannschaft sowie beste(r) Schütze(in) wird prämiert.

2. Königsschießen am Pfingstsonntag (weitere Infos erfolgen zeitnah)

3. Eselschießen am 17.06.2017 (weitere Infos erfolgen zeitnah)

Der Vorstand

■ SaarLandFrauen Felsberg e.V

In Gemeinschaft mit dem Saarlandfrauen Verein Saarlouis treffen wir Staier Landfrauen uns am 15 März um 18 Uhr in Saarlouis.

Thema: Schönheitskur zu Hause. Ref. Rebel Petra

Interessierte Mitglieder treffen sich um 17:45 Uhr am Dorfczentrum Felsberg wegen Mitfahrmöglichkeiten.

Anmeldung Hilde Müller 06837/508

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Rückblick Jahreshauptversammlung

Über 50 Personen, davon 39 stimmberechtigt, nahmen an unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung teil. Einzig Jürgen Hart beendete seine Mitarbeit im Vorstand. Danke für deine tatkräftige Mitarbeit in den letzten Jahren!

Nach der Wahl setzt sich der neue Vorstand wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender Wilbert Hilt

2. Vorsitzender Wolfgang Nock

1. Kassierer Werner Hilt

2. Kassierer Jürgen Reimann

Schriftführer Alfons Gärtner

Beisitzer: Ursula Conrad, Bianca Hilt, Reinhard Palmi, Reiner Petry, Walter Putze, Nicolas Schütz. Als weitere Beisitzer wurden Klaus Josef Hilt und Tim Fliegler neu in den Vorstand gewählt.

Die Kassenprüfer für das nächste Jahr sind Jürgen Hart und Stephan Mandernach.

Grüne Licht gab die Versammlung dem neuen Vorstand für folgende Aktivitäten:

1. Abdichten des Daches der angemieteten Garage

2. Befestigung des Bereiches hinter dem Viezhaus mit Errichtung einer Stützmauer zum Nachbargrundstück.

Folgende Termine für 2017 bitte vormerken:

10.3. 17.30 Uhr Veredlung mit Josef Jacoby

11.3. Erinnerung zur Teilnahme an der Aktion Picobello

Juni/Juli geplante Tagesfahrt nach Kaiserslautern und Speyer

8.10. Viezfest

Zum Abschluss des offiziellen Teils trug unsere Hobbydichterin Maria Cavellius ihre Gedanken zum eisernen Jubiläum des Vereins im letzten Jahr vor.

Bei Kaffee und wiederum ganz hervorragend schmeckendem Kuchen fand die Versammlung einen gemütlichen Ausklang. Schon fast Tradition ist eine kleine Verlosung; diesmal fanden 4 Flaschen „Boskop“ neue Besitzer: Marion Dengel, Doris Gärtner, Tim Fliegler und Werner Hilt.

Danke an Marlies Hilt und ihr Team für die hübsche Dekoration und Danke allen helfenden Händen beim Durchführen der Veranstaltung und für die Kuchenspenden.

Erinnerung:

10. März 17.30 Uhr Veredlungskurs mit Josef Jacoby.

Treffpunkt Scheune der Familie Schütz.

Ihr könnt auch eigene Ruten mitbringen, falls ihr eine bekannte Obstsorte veredeln wollt.

Die Teilnahme ist kostenlos. Willkommen sind auch Nichtmitglieder.

Weitere Info bei unserem Vorsitzenden Wilbert Hilt (Tel. 06833/261).

■ HOSPIZVEREIN ST. NIKOLAUS REHLINGEN-SIERSBURG E.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Die nächste Mitgliederversammlung des Hospizvereins St. Nikolaus Rehlingen-Siersburg e.V. findet am **Mittwoch, den 15. März 2017 um 18 Uhr** in unseren Räumen Am Marienberg 13 in Rehlingen statt.

Alle Mitglieder sowie alle interessierten Mitbürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Dr. Hermann Fries, Vorsitzender

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Einladung zur Mitgliederversammlung des Kneipp-Vereins Niedtal-Saargau am Freitag, 10.03.2017, 19.30 Uhr, in der Lothringer Straße 98 in Hemmersdorf

Die Freiluftsaison beginnt am Donnerstag, dem 09.03.2017. Hierzu laden wir alle Laufbegeisterten ein, an unserem Training teilzunehmen.

Ein Laufkurs für Einsteiger und Wiedereinsteiger beginnt am 09.03.2017 um 18.00 Uhr. Innerhalb von 10 Wochen lernen Sie, in kleinen Schritten ihre Lauffähigkeit von 2 min auf 40 min am Stück zu erhöhen. Gleichzeitig kräftigen Sie mit gezielten Stabilitätsübungen Ihren Körper, ein Dehnprogramm schließt den Donnerstagkurs ab. Neueinsteiger bitte sich, sich unter der Nummer 06833/8740 voranzumelden.

Unsere wiedereinsteigenden Vereinsmitglieder steigen am 09.03. einfach so mit ein.

Für Fortgeschrittene und Volkslaufteilnehmer beginnt am 09.03. zur gleichen Zeit ebenfalls die Freiluftsaison. In diesem Training werden Koordination, Schnelligkeit und Ausdauer geschult, das im Winter erarbeitete Stabilitätsniveau wird erhalten, Wettkämpfe werden vorbereitet und auch gemeinsam durchgeführt, so zum Beispiel am 19.03. der Cross-Duathlon in Bous oder am 30.04. die Marathon-Staffel in St. Wendel.

Ein zweiter Trainingstermin für unsere Vereinsmitglieder und Interessierte findet montags statt. Ab 18.30 Uhr besteht die Möglichkeit, sich ab der Grenzlandhalle Hemmersdorf 30 Minuten warm zulaufen, anschließend findet ein Zirkel- und Techniktraining statt. Bei schönem Wetter können hier zum Schnelligkeitstraining auch die Außenanlagen genutzt werden. Das Zirkeltraining wird ganzjährig durchgeführt.

Ein dritter Trainingstermin für unsere Wettkampffinteressierten findet dienstags im Rehlinger Bungertstadion statt, wo die Gruppen von Oliver Berrar (Hemmersdorf) und Wolfgang Specht (LC Rehlingen) gemeinsam trainieren. Hier steht leistungsorientiertes Training im Vordergrund.

Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand

● vom GGT-Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation

● Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



Badexperte Claus Gebhardt

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinandgebhardt.de · info@kleinandgebhardt.de

- Bei Interesse wird es nach den Osterferien, wenn das Indoor-Cycling ausgesetzt wird, einen Radlertreff ab 18.30 Uhr geben. Treffpunkt ist der Nikolausbrunnen in der Lothringer Straße. Interessenten melden sich bitte im Training oder unter 06833/8740. Der Radlertreff (Trekkingrad oder Mountainbike) wird mehrere Leistungsgruppen anbieten, speziell auch eine Frauen-Radlergruppe.

■ Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung EVS

Entsorgungsverband Saar, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

am Dienstag, 28.03.2017, Beginn: 10:00 Uhr

Tagungsort: Vereinshaus Fraulautern, Saarbrücker Str. 5, 66740 Saarlouis-Fraulautern

Öffentlicher Teil:

- 1 Genehmigung von Niederschriften
- 2 Diverse Satzungsänderungen
 - 1) Verbandssatzung
 - 2) Aufgabenübernahmesatzung
 - 3) Abwasserüberlassungssatzung
 - 4) Beitragssatzung Abwasser
- 3 Erweiterung des EVS-Verwaltungsgebäudes in der Untertürkheimer Straße: Zusammenlegung der beiden Standorte
- 4 Weitere Anwendung der bisherigen Regelung gemäß § 2 Abs. 3 UStG in der vom 31.12.2015 geltenden Fassung durch die Abgabe der Optionserklärung gemäß § 27 Abs. 22 UStG
- 5 Sachstandsbericht - aktueller Stand
 - a) Grüngutkonzeption
 - b) Biomasse-Zentrum
- 6 Verschiedenes

■ DER FEINSCHMECKER tourt an der Saar

DER FEINSCHMECKER, das internationale Gourmet-Magazin, stellt in der Aprilausgabe die ausgezeichnete Gastronomie entlang der Saar vor. Von Saarburg kommend, besucht Redakteur Christoph Wirtz ausgewählte Genussadressen: Vinothek Bonsai & Wein, Villa Keller, Forellengut Rosengarten, Landhotel Saarschleife, Hotel La Maison, Rimoco Gewürzmanufaktur, Gästehaus Erford und Patisserie Quannah Schott. Wirtz kommt schnell zu dem Schluss: Hier hält man's aus!

Einige der besuchten Genussadressen sind Partner der Genuss Region Saarland. Hinter der Initiative „Genuss Region Saarland“ vereinen sich verschiedene landwirtschaftliche Betriebe, Genuss-Veredler sowie Hotellerie- und Gastronomiebetriebe im Saarland. Gemeinsam bieten die Genuss-Partner regionstypische Spezialitäten und Gerichte aus heimischen Produkten auf ihren Höfen, in ihren Läden oder Restaurants an.

www.genuss.saarland

Monat für Monat informiert Der Feinschmecker seine anspruchsvollen Leser sachkundig und amüsant über attraktive Reiseziele, neue Trends in der Gastronomie, Hotellerie und im Weinbau ebenso wie über regionale Spezialitäten bester Qualität. Die Redaktion und ihre Autoren betreiben weltweit Recherchen vor Ort - unbestechlich und immer genussorientiert.

■ Ausstellung „Kopflastig“ - Fernöstliche Keramiktradition im Lothringer Bauernhaus Haus Saargau

„Kopflastig“ nennt die Rubenheimer Künstlerin Denise Altenkirch ihre Ausstellung, die am Sonntag, den 19. März 2017, um 11.00 Uhr bei japanischem Pflaumenwein und Gebäck im Haus Saargau eröffnet wird. Die Vernissage wird musikalisch begleitet von Gabi Klees. Die Ausstellung ist vom 19. März bis zum 23. April 2017 geöffnet. Der Eintritt ist frei.

Denise Altenkirch hat es vor allem die menschliche Gestalt angetan, und so präsentiert sie in den übrigen Mauern des Bauernhauses beeindruckende, porträtähnliche Kopfstudien mit Charakter. In ihrer reduzierten Form erinnern diese mitunter an antike Skulpturen und werden so zu zeitlos schönen Objekten. Die Künstlerin ist fasziniert von der Vielfalt und Unendlichkeit organischer Formen, deren individuellem Charakter, obwohl sie vom natürlichen Aufbau her gleich angelegt sind.

Nicht nur die Natur ist Lehrmeister für die Arbeiten der Künstlerin, auch die Naturvölker mit ihren archaischen Skulpturen fließen als Inspiration ein. Die für die japanische Raku-Brenntechnik typischen und markanten Risse scheinen den menschlichen Gesichtern Leben einzuhauchen. Ebenso faszinierend wie schwierig, da unberechenbar, ist die Brenntechnik, die sich zu Beginn des 16. Jahrhunderts in Fernost entwickelt und erst seit den 1990er Jahren in den westlichen Ländern Anwendung findet. Der Umgang mit offenem Feuer bei der Raku-Technik setze pyromanische Neigungen voraus, ebenso Risikobereitschaft, so Denise Altenkirch, die sich seit 1982 mit Keramik beschäftigt. Raku vereine die Forderung nach großer Fertigkeit mit der Bereitschaft, sich dem Zufall und den beim Brennvorgang eingesetzten vier Elementen zu unterwerfen. Als dramatisches und begeisterndes Erlebnis bezeichnet sie die Brennvorgänge.

■ Alles, was Recht ist im Job - Infoveranstaltung für Frauen am 21. März in der Arbeitsagentur Saarlouis

Unter dem Motto „Arbeitsrecht von A bis Z“ informiert Regine Janes (Juristin) interessierte Frauen am Dienstag, dem 21. März über arbeitsrechtliche Regelungen, die besonders für Frauen relevant sind. Die kostenlose Veranstaltung findet von 9 bis 11 Uhr in Raum 319 der Agentur für Arbeit Saarlouis (Ludwigstr. 10) statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wer erwerbstätig ist oder nach einer Familienzeit wieder in den Beruf einsteigen möchte, sollte seine Rechte und Pflichten kennen. Informationen zu erlaubten und unerlaubten Fragen im Vorstellungsgespräch, zum Arbeitsvertrag, zu Teilzeit und Befristung, zu Kündigung und Kündigungsschutz, zur Rückkehr nach Eltern- oder Pflegezeit sowie ihren Rechten und Pflichten als Arbeitnehmerin erhalten Frauen in dieser Veranstaltung.

Die Veranstaltung ist Teil der Frauen-Inforeihe „BiZ & Donna“, die über aktuelle Themen aus der Arbeits- und Berufswelt informiert. Angesprochen sind Frauen aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten. Die Vortragsveranstaltungen stehen allen interessierten Frauen offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter stehen.

Kontakt:

Dorothee Merziger

(Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Tagesausflüge

Maastricht. Samstag, 6. Mai. 7.30 bis 21 Uhr. Mit Mathias Wolbers.

45 Euro – **Ludwigsburg.** Dienstag, 30. Mai. Ilona Domer. 39 Euro.

In der Reihe „Morgens auf Tour – abends daheim“ mit Ilona Domer im August: **Koblenz** (8.); **Baden-Baden** (9.), **Tübingen** (10.) **Frankfurt** (11. August). Je 39 Euro.

Lesen und Schreiben

Kurse in diskretem Rahmen für Erwachsene, die nicht gut lesen und schreiben können. In Lebach und Dillingen.

Mama lernt Deutsch

Do 10.30 bis 11.45 Uhr, Sa 16 bis 18.15 Uhr. Unabhängig von den Sprachkursen für Flüchtlinge. Einstieg (auch für Männer) möglich!

Rock'n'Roll

Mittwochs, 20 Uhr. Tanja Gelz. 8 €

Selbsthilfe Depression

Freitags, 18 Uhr. 1 €

Gesprächskreis für Hochsensible

Freitag, 10. März, 18 bis 19.30 Uhr. 1 Euro.

Motorsägen-Grundkurs: Sägen am liegenden Baum

10./11. März. Freitags 18 bis 21 Uhr, samstags 8 bis 16.30 Uhr. 115 Euro zzgl. 10 Euro Bearbeitungsgebühr.

Schnupperstunde: Kraft und Beweglichkeit für Frauen und Männer

Freitag, 10. März, 9 bis 10 Uhr. Mit Christina Schäfer. 0 Euro.

Nähen alle 14 Tage freitags

5 Termine freitags von 18 bis 20.15 Uhr. Termine: 10. und 24. März, 7. und 21. April sowie 5. Mai. Mit Ruth Engeldinger: 06831/707449. 42 Euro.

Tanz-Workshop: Freestyle

Samstag, 11. März, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Tanja Gelz. 12 Euro.

Malen nach Bob Ross. Tagesthema: Stilleben mit Blumen

Samstag, 11. März, 10 bis 17 Uhr. Mit Gerda Langestroer. 79 Euro inkl. Materialien.

Englische Gesprächsrunde

Montag, 13. März, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Nadja Kowalski. 7 Euro.

Leben in Balance mit Eutonie und Meditation

3 Montage ab 13. März, 20 bis 21.30 Uhr. KEB in Lebach. Mit Ingeborg Weiland. 24 Euro

Meine eigenen Geschichten schreiben - Kreativ-Treff für Senioren

Dienstag, 14. März, 15 bis 17.15 Uhr. Mit Ute Mertes. 0 Euro.

„Mein Wille geschehe“ - Neues zum Erbrecht

Dienstag, 14. März, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Ottilia Solander. 8 Euro.

Strick-Stammtisch (Socken und mehr) - bei geselligem Imbiss

7 Termine dienstags, 18.30 bis 20 Uhr, ab 14. März. Mit Monika Nalbach. 42 Euro.

Tablet-Sprechstunde

Mittwoch, 15. März, 15 bis 17 Uhr. KEB@Punkt. 0 Euro.

Kochabend: Blitzgerichte für den Alltag

Mittwoch, 15. März, 17.30 bis 20.30 Uhr. Mit Margit Both-Weber. 10 Euro zzgl. 8 Euro Lebensmittelumlage.

Steuern beim Erben und Vererben und bei Schenkung

Donnerstag, 16. März, 19 bis 20.30 Uhr. KEB in Lebach. 7 Euro.

Socken stricken und mehr - bei Kaffee und Kuchen

7 Donnerstage, 15.30 bis 17 Uhr, ab 16. März. Mit Monika Nalbach. 42 Euro.

Selbsthilfegruppe Depressionen

Freitag, 17. März, 18 bis 19.30 Uhr. 1 Euro.

Workshop: Freie Malerei mit Lioba Amann

17. bis 19. März, freitags 15 bis 19 Uhr, samstags und sonntags 10 bis 15 Uhr. 140 Euro.

Augentraining

Samstag, 18. März, 10.30 bis 12 Uhr. Mit Annette Müller. KEB in Lebach. 8 Euro.

Fußreflexzonenmassage - theoretische Grundlagen und praktische Anwendungen

Samstag, 18. März, 15 bis 18 Uhr. Mit Manuela Greis. 16 Euro.

Professionelle individuelle Typ- und Stilberatung: Haare, Make-up, Kleidung, Accessoires für Beruf und Alltag

Montag, 20. März, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Edeltraud Hein. 12 Euro.

Literarischer Frühlingsabend zum Welttag der Poesie

Dienstag, 21. März, 19 Uhr. KEB@Punkt. Jeder kann, keiner muss lesen. 0 Euro.

Meine eigenen Geschichten schreiben - Kreativ-Treff für Senioren

Dienstag, 21. März, 15 bis 17.15 Uhr. Mit Ute Mertes. 0 Euro.

Neustart: Mama lernt Deutsch - Anfänger

Dienstag, 21. März, 9.30 Uhr. Hüttenwerkstraße 1c. Mit Dr. Bernadette Schmitt. 10 Euro für 60 Unterrichtsstunden.

Der Plan zum Glück. Ist Glück erlernbar?

Donnerstag, 23. März, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Dr. Gabriele Hoppe. 8 Euro.

Tanzen für Frauen

Donnerstag, 23. März, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Susanne Schiffmann-Ullrich. 7 Euro.

Steuern beim Erben und Vererben und bei Schenkung - Worauf Sie achten sollten

Donnerstag, 23. März, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Helmut Philippi. 7 Euro.

Traditionelle chinesische Medizin im Rhythmus der Jahreszeiten (Einführung)

Donnerstag, 23. März, 18.30 bis 20 Uhr. KEB in Lebach. Mit Manuela Greis. 8 Euro.

■ Viele Saarländer kümmern sich ums Energiesparen. Energie-Checks der Verbraucherzentrale sind sehr gefragt

Mehr als zweieinhalb Tausend saarländische Haushalte haben in den letzten fünf Jahren die Energie-Checks der Verbraucherzentrale in Anspruch genommen.

„Typischerweise fragen Eigenheimbesitzer nach einem Check, wenn sie Informationen brauchen, wie man mit geringem Aufwand den Energieverbrauch des Gebäudes senken kann“, sagt Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale.

Eine komplette Wärmedämmung ist teuer. Gerade viele ältere Hauseigentümer bezweifeln, ob sich diese hohe Investition rechnet. Dennoch möchten sie zumindest mit kleineren Sanierungsmaßnahmen die jährlichen Heizkosten verringern. Junge Familien hingegen planen umfangreiche Sanierungen, wenn sie ein älteres Haus übernehmen. Meist sollen sowohl die Dämmung als auch die Fenster erneuert werden. Außerdem spielen bei vielen Checks der Austausch und die Optimierung der Heizung eine Rolle.

Sowohl den älteren wie den jüngeren Eigenheimbesitzern können die Fachleute von der Verbraucherzentrale behilflich sein. Am Objekt wird erläutert, welche kleineren oder größeren Sanierungsmaßnahmen sinnvoll sind, über welchen Zeitraum sie sich üblicherweise rechnen und welche Dämmstoffe infrage kommen, auch unter Berücksichtigung der Sondermüllproblematik.

Auch Mieter können einen Energie-Check, den sogenannten Basis-Check, in Anspruch nehmen. Dabei geht es eher um Stromsparen und Verringerung der Heizkosten.

Die unabhängige Energieberatung wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Für Hilfeempfänger sind die Angebote kostenlos. Andere Ratsuchende zahlen je nach Check-Variante einen Eigenanteil zwischen zehn und 40 Euro. Ein Termin zur Beratung kann vereinbart werden unter der Nummer 0681 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400.

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung für eine persönliche Beratung in Wallerfangen, Felsbergstr. 2, Haus der Generationen unter 06831 - 6809 81

Aids, die große Herausforderung für Afrika



Fotos: TAC, Eric Miller

„Lebensretter“

Fünfeinhalb Millionen Menschen in Südafrika sind mit dem HI-Virus infiziert. Doch nur ein Fünftel erhält lebensrettende Medikamente.

Zackie Achmat, selbst HIV-positiv, gründete deshalb die Treatment Action Campaign (TAC). Er verweigerte sogar die eigene Aids-Therapie, bis die Regierung einen Aids-Plan verabschiedete. Die „Brot für die Welt“-Partnerorganisation TAC klärt heute mit mehr als 14.000 Freiwilligen in ganz Südafrika über Aids-Prävention und -Behandlung auf.

Mit „Brot für die Welt“ stehen auch Sie auf gegen Ungerechtigkeit. Danke für Ihre Spende.

**Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln
Konto 500 500 500
BLZ 370 100 50
Kennwort:
Gerechtigkeit

**HOTEL
BREITENBACHER HOF**
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 00

Frühling im Schwarzwald

Sicher, herzlich und einfach gut!

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x Flasche Wein, 1x Obststeller

2 Nächte

p.P. ab **163,-€**

3 Nächte

p.P. ab **205,-€**

Osterpauschale

Täglich kalt-warmes Frühstücksbüfett

Halbpension mit Menüwahl aus 3 Hauptgerichten

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Begrüßungsgetränk

1x Geführte Wanderung mit Vesper

1x Unterhaltungsabend mit Livemusik

1x Kaffee und Kuchen

4 Nächte

p.P. ab **291,-€**

7 Nächte

p.P. ab **423,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

WITTICH
MEDIEN

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Besondere Tage

besonders ehren.

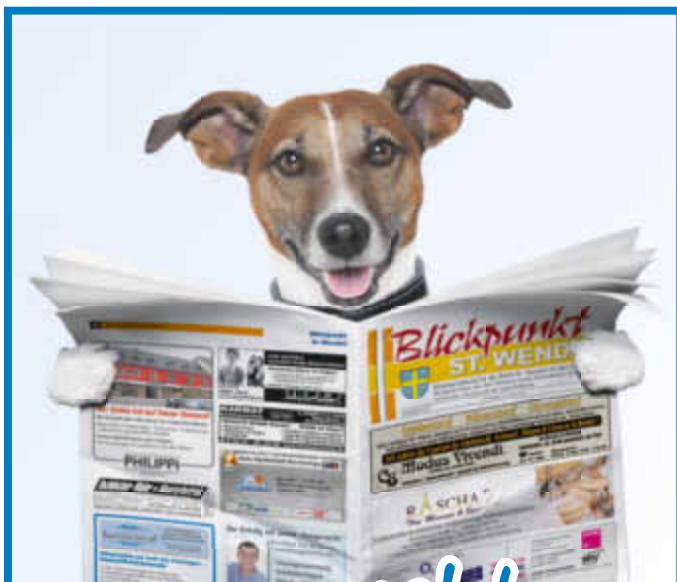
Kommunions- und Konfirmationsanzeigen.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/kuk

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / Tramber2



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurm.de, Tel.: 06834/54970

Achtung! Suche Haushaltsauflösungen, kpl. Nachlässe, kaufe ALLES von A-Z, Möbel bis Kleidung, Sammlungen aller Art. Zahle bar. Tel.: 0178/9056991

Wir überspielen Super8, Videokassetten, Tonbänder, LP, MC, Fotos, Dias auf DVD. Wir filmen Ihre Feier! Computerservice! T: 06825/8006088, www.medien-puzzle.de

Deutsche Karabiner, Kurzwaffen, (auch ganze Sammlungen), Ziel-Fernrohre, Orden, Fotoalben, Kleidung usw. aus 1.u.2. Weltkrieg von Sammler mit Erwerbsberechtigung ges., T. 0176/96468188

Kartenlegerin mit Partner-Rück- u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitz-schnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Entrümpelung/Räumung von Häusern u. kompl. Anwesen (besenrein)

Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren.

Fa. Schilden, T. 06837/909858 www.faschilden.de

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken) sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe, 100 % Barzahler. Tel. 0157/38034511

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verlegen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Video-Profi filmt Veranstaltungen aller Art (Hochzeit, Kommunion, Theater, usw.). Auch in HD. Ihr Spezialist für mehr Kamera-Produktion. Tel.: 06875/1250 o. 0177/3521041

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Auto aus 1. Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peugeot 106 od. anderes bis 1.200 €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Cha-Lounge - Die Akustik-Band für Ihre Veranstaltung. Angenehme Lautstärke, tolles Programm. Info Tel: 06825/46734

Suche Pelzmantel-/jacke (guter Zustand), sowie Perlenkette, Uhren, Fotoapparate und Münzen, Tel. 0151/15790013

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Baumfällungen u. -gipfelungen

Heckenschnitt mit Abtransport

Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Hochwertige Armbanduhren (alt und neu), auch Taschenuhren von privat gesucht. Tel. 0176/96468188

Sammler sucht Orden und Ehrenzeichen aus dem Krieg 1914 - 1945. Tel. 0170/8118776

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursofortdienst Tel. 0172/9192997

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen). T: 06861/9083421 od. 0151/17285336

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Suche alte Märklin-Eisenbahn. Tel. 0170/8118776

Größte Flohmarkthalle in der Region

Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15 www.troedel-center.de

Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. T. 06836/9198444

Wohnung in Merchweiler zum 1.4. zu vermieten, 102 qm, 1. OG, 3 Zimmer, Ankleide, Essecke, Einbauküche, Bad, Diele, Balkon, Parkett, 535 € kalt, 2 MM Kaution, Garage möglich. Tel. 06825-88216

Vermietung: Köllerbach, ruhige Lage, 3 Z/K/B, ca. 65 qm, ab 01.05.17 zu vermieten. Tel.: 06806/600228

Du bist Single, zwischen 40 und 60 und suchst nette Leute, mit denen Du Deine Freizeit verbringen kannst? Na los, dann besuche uns auf www-singleclub-wadgassen.de

Suche altes Hercules-Mofa, das evtl. schon jahrelang vergessen in Keller, Garage, Schuppen rumsteht, auch wenn es nicht mehr anspringt, evtl. alte Kreidler, 50er Hercules u. Tel.: 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Seit 25 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,
Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle
- Badewannenlifte - Scooter



- kompetent
- seriös
- preisgünstig

☎ 06898 / 93398-0

**Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301**

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel Tholeyer Str. 56
Tel.: 0 68 51 / 66 74
Dillingen Friedrich-Ebert-Str. 75
Tel.: 0 68 31 / 7 37 02

50 Jahre

RADIO JACOB electronic shop

ELKE JACOB

66763 DILLINGEN-PACHTEN
Maximinstraße 43
Telefon 0 68 31 / 7 12 70

Partner von **EURONICS**
best of electronics!

Kundendienst und Ersatzteile

- SAT-Anlagen
- Fernseher
- Video
- HiFi

Waschmaschinen • Trockner • Kühlschränke • elektr. Haushaltsgeräte

Plakate !!!

Für Ihr Schaufenster/Event

Weitere Informationen unter www.LW-flyerdruck.de
Preise gelten bei druckfertigen Daten, die per Onlinebestellung übermittelt werden

www.flyerdruck.de

www.LW-flyerdruck.de | info@LW-flyerdruck.de | 09191 72 32 88

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Harald Lesch

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0172 5464020

h.lesch@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Riemann's Apfelverkauf

Frisch aus dem Alten Land aus integriertem Anbau direkt vom Erzeuger.
Wir garantieren für beste Qualität – kommen Sie, es lohnt sich!

Verkauf am Montag, den 13.03.2017

Topaz10 kg = 15,00 €	Elstar.....9,5 kg = 12,00 €
Jonagold, Boskoop, Fuji, Braeburn..... 10 kg = 12,00 €	
Birnen 2,5 kg = 3,00 €	
Heide-Kartoffeln (Sorte Belana) 12,5 kg = 9,00 €	
9.55 Uhr Ihn - Bushaltestelle Dorfmitte	10.45 Uhr Gisingen - Kirche
10.15 Uhr Rammelfangen - Kirche	11.05 Uhr St.Barbara - Kirche
10.25 Uhr Kerlingen - Kirche	11.20 Uhr Wallerfangen - Rathaus

Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291

Nächster Verkauf am SAMSTAG, 22.04.2017

TANZEN. LEBEN. LACHEN.

TANZSTUDIO

Gabi

Neue Kurse ab 19. März 2017

Freizeitanlage in den Fliesen • 66740 Saarlouis
Tel 06831 - 6 42 41 • Handy 0172 - 6 89 98 21
www.tanzstudio-gabi.de • Gabi Große-Beck

Farbe macht gute Laune!!!



REISEN?

Heimat neu entdecken.

Treffpunkt Deutschland.de

Wallerfangen

REISEPORTAL

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Reichert

Wir machen Ihren Boden begehbar!



WIR VERLEGEN	Teppich	Tel.:	0 68 31 / 6 27 60
	Laminat	Mobil:	01 63 / 5 37 73 79
	PVC-Beläge	Fax:	0 68 31 / 64 34 17
	Parkett	Kirchhofstr. 37	
	Linoleum	66798 Wallerfangen	



Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

Für gesunde vier Wände geben wir alles

Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

Sanie...rung

Für Kanalsanierung und Kellerabdichtung haben wir mehr als nur ein gutes Händchen. Wir durchleuchten Ihr Haus auf Herz und Nieren. Moderne Analysetechnik, Rückstauschutz sowie unser kompetentes Pflegepersonal* sorgen dafür, dass die Nässe draußen bleibt.

*von zufriedenen Hausmüttern empfohlen



bannwegBAU
 HOCH- UND TIEFBAU SAARLOUIS

Fon (06831) 965 965 www.bannwegbau.de



ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Wir sind auch samstags für Sie da!

Geht uns den Rest!

Güterbahnhofstr. 2-4
 66740 Saarlouis
 Tel.: 0 68 31 / 12 702 66
 info@utg-entsorgung.de
www.utg-entsorgung.de

Für kleinere Abfallmengen erhalten Sie unseren „Drecksack“ (bis 1 m³ Bauschutt/Müll)



Wasserschadensanierung • Komplettbäder

Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de



PALILLO BAUUNTERNEHMUNG

- Außenanlagen
- Baggerarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Renovierungen
- Trockenlegung
- Innenausbau

Tel.: 0157 559 958 25 • www.palillo-bau.de



UTE'S MENÜ & PARTYSERVICE

DIE RICHTIGE ADRESSE FÜR FEIERN JEDLICHER ART

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
 66798 ST. BARBARA
 TEL. 06831/62403
 HANDY 0173/3088412



Be dach ung

Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de

Betrieb: 66802 Altforweiler Industriegelände Tel.: 0 68 36 - 31 16

Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen Weingartstraße 9a Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Metzgerei Heiko Mathis

Angebote

Prager Schinken	kg	6,90 €
Schnitzel aus der Oberschale	kg	8,90 €
Kreta-Taschen.....	kg	9,90 €
Schweine-Gulasch	kg	7,90 €
Wurst-Aufschnitt		
versch. Sorten, rund	kg	6,00 €
Zwiebeling	Stk.	1,50 €
Kalbsleberwurst	Stängchen	1,00 €
10 Würstchen nach Wahl.....		10,00 €

An der Windmühle 24 • 66780 Rehlingen-Siersburg
 Telefon: 0 68 35 / 47 54